Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Districten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Districten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.
*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN.
De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Tesselaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Freislich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakers Valley, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVII. DONDERDAG DEN 10 DECEMBER 1846. No. 1,152

HEDEN.

VOORTZETTING VAN VERKOOP

In den geassigneerden Boedel van John Dyason & Co.

HEDEN (DONDERDAG) MORGEN

ZAL de Binnen-Verkooping van Fyne Goederen worden voortgezet aan de Pakhuizen No. 3, Keizersgracht. De Artikelen bevatten; Dames en Mans Kousen, zyden en katoenen, zyden Zak en Halsdoeken, Mans Hemden, Merino Baatjes en Onderbroeken, Handschoenen, Stropdassen, Cravats, Haar, Nagel en Tandeborstels, verlakte Schenkbladen, Werkdoosjes, Schilderstukken op Rystpapier, Reukwaren, Waaijers, enz.

De Verkooping zal precies te 10 ure beginnen.

☞ Een fraai Japansch Kabinet en Stoel zullen mede worden verkocht.

T. SUTHERLAND, H. SHERMAN, G. N. EBDEN, } Curatoren.

NIEUWE

Goedkoop Goederen.

AAN de Amerikaansche Pakhuizen, naby de Markt.

Huis en Smidskolen,
Gekookte en raauwe Lynolie in kannen, rood en Witlood,
Traan, Zee-oliphant en Raapolie,
Witte en bruine Ryst,
Liverpool Zeep in kastjes,
Dacca en Zoutwater Zeep,
Teer by vat of gallon,
Beste geelhouten Deelen, 14, 16, 18 en 20 voeten,
Knopjes Thee, 12 en 40 catties,
Amerikaansche Ploegen, alle soorten,
Harpuis en Zwavel,
Slypsteenen, Engelsch en Amerikaansch,
Rio Koffy, blaauwe boonen,
Amerikaansche Pikken en Bylen,
Spykers alle grootten, Amerikaansche Stoelen,
Ploegscharen in groote verscheidenheid,
Patente Eggen, Milie Molens,
Liverpool Zout in zakken,
Amerikaansche Meel in vaten,
Olie geschikt voor Boeren, tegen 1 Shilling per gallon,
Beste Kango Tabak, enz. enz.

Aan Stads- en Buitenhandelaars.

L. H. TWENTYMAN,

VOORNEMENS zynde de Kolonie *in het begin van het aanstaande jaar* te verlaten, *biedt te koop aan tegen verminderde pryzen* zyn geheele uitgebreide en verschillende VOORRAAD FANCY en STAPEL GOEDEREN, YZERWERK, MESSENWERK, ZADELWERK, en GLASWERK; alsmede

Versche knopjes Thee in 10 en 40 catty gematte pakjes.

DR. TANCRED'S BRIEVEN.

DEEL I.

NU UITGEGEVEN AAN DIT KANTOOR.

INTEEKENAREN WORDEN VERZOCHT HUNNE EXEMPLAREN TE DOEN AFHALEN.

DEEL II.

BEVATTENDE 14 BRIEVEN,

ZAL begonnen worden zoodra er een genoegzaam getal Inteekenaren zyn zal om de Druk-onkosten te bestryken.

Dit Deel zal ten minsten eens zoo groot zyn als het eerste en by gevolg ook eens zoo veel hooger in prys zyn.

Diegenen die zich van Exemplaren daarvan willen verzekeren, worden dus verzocht dadelyk in teschryven, om de Uitgevers instaat te stellen het werk ter perse te leggen.

PROTECTEUR

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN VERASSUREERDERS.

ALLE Personen, zoowel Deelhebbers als Non-Deelhebbers, mits laatsgemelde alhier ten Kantore in de Boeken bekend staan, als voor vyf achtereenvolgende jaren en daar boven assurantie te hebben gedaan en assurantie bezeten te hebben met ultimo Augustus ll., worden mits dezen kennis gegeven dat overeenkomstig Artikel 6 der Grondwetten, zy geregtigd zyn in de winsten der Maatschappy te deelen, en dat het dividend by de laatste Algemeene Vergadering aan hen toegewezen, bedraagt 10 per cent op het gros bedragen door hen aan Premien inbetaald, zullende dit dividend ontvangbaar zyn by de eerstvolgende expiratie hunner Assurantien.

Op last van Directeuren,
S. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 14 October 1846.

PROTECTEUR

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE gezamenlyke Deelhebbers in opgemelde Maatschappy worden mits dezen bekend gemaakt, dat de *Renten tegen Zes per Cent* op hunne inbetaalde Aandeelen, mitsgaders een verklaard *dividend* van *Negen Shillings* per Aandeel van den 1 November aanst., alhier ten Kantore betaalbaar zal zyn, op vertooning hunner Aandeelbrieven.

Op last van Heeren Directeuren,
S. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 14 October 1846.

Fransche Looijery,

AAN

"KLEIN DRAKENSTEIN,"

BENOODIGD,—Twee assistent Looijers en twee Leerlingen.—Voor byzonderheden adres by den Heer C. M. VILLET, Langestraat.

L. P. COMMAILLE, Direct. Gt.

Schutverkooping.

OP MAANDAG, den 14 dezer, (indien niet vroeger gelost) zal het volgend Vee publiek worden verkocht aan Stikland, zynde hetzelve aldaar boven den bepaalden tyd in de schut geconfineerd, als:—

Een blaauwe Os, zonder merken; een bruine Os, regter oor zwaluw staart, linker oor lelie merk, even vlakke horens; een Os met een zwarte witpens, ongemerkt, twee witte achterpoten en witte staart, en even vlakke hoorns; een zwarte witpens Os, beide ooren winkelhaak, witte staart en effen vlakke horens; een bruinbonte Os, twee halfmanen van achteren, en even vlakke horens; een roode Os, met even platte horens, regter oor winkelhaak van achteren, linker oor een split en half maan van voren; een zwarte witiies Os, met een kol voor den kop, beide ooren winkelhaak van voren, witte staart en vlakke horens; een even blaauwe Os, regter oor zwaluw staart, winkelhaak van voren, linker oor stomp, half maan van voren, even stompe horens, en even witte pens en staart; eene zwarte schilder Koe, met twee stompe ooren.

J. BEYERS, Schutmeester.

UIT DE HAND TE KOOP.

TWAALF goed gedresseerde EZELS, van 3 jaren oud.—Te bevragen op de Plaats Babylons Toren, Groot Drakenstein.

J. W. LOUW, Jr.

Commissariaat.

BRANDHOUT.

IN DE KAAPSTAD EN SIMONS-STAD.

TENDERS zullen aan dit Bureau worden ontvangen, tot 12 ure, op DINGSDAG den 15 December, van zoodanige Personen als genegen mogen zyn te kontrakteeren voor de leverantie van

DROOG BRANDHOUT,

In zoodanige kwanteiten als voor dit Departement gedurende het aanst. jaar, beginnende met den 1 January 1847, vereischt zullen worden.

De Tenders zullen moeten inhouden den prys in Sterling per 2000 lbs. Engelsch Gewigt.

Elke Tender zal moeten vergezeld gaan van een Instrument in Duplikaat, (copyen waarvan te bekomen zyn op aanzoek aan dit Bureau) de party onder eene boete verbindende, tot nakoming der bepalingen in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 28 Nov. 1846.

Executeurs Kamer.

In den Boedel van wylen SUSANNA JACOBA PIETERSE, Weduwe wylen GEORGE RUSCH.

DE KINDSKINDEREN van wylen SARA PIETERSEN, Weduwe wylen ISAAC LEZAR, worden by dezen opgeroepen en gerekwireerd, de meerderjarigen in persoon, en de minderjarigen door hunne Representanten of Voogden, zich te vervoegen ten Kantore der Executeurs Kamer, No. 35, St. Georgestraat, binnen den tyd van drie weken gerekend van heden, ten einde de Directie als de Datieve Executeuren des bovengemelden Boedels in staat te stellen, ingevolge de Testamentaire dispositie der overledene, de verdeeling onder de respective Erfgenamen te maken.

Kaapstad den 8 December 1846.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Publieke Verkooping

AAN GROOT DRAKENSTEIN.

OP DINGSDAG,

Den 29 December 1846,

PRECIES TEN 10 UREN,

Zullen de Ondergeteekenden, Curatoren in den Insolventen Boedel van

ABRAHAM JOHANNES MARAIS, Jacz.

Van Groot Drakenstein.

AAN DEN HOOGSTEN BIEDER VERKOOPEN,

Op de plaats zelve,

ZEKERE Plaats gen. *Bergen en Henegouwen*, met een stuk Erfpachtland annex, gelegen te Groot Drakenstein, groot 254 morgen, met het regt van den gem. Insolvent op zeker Erfpachtland, groot 1070 morgen, gewoonlyk genaamd "Gezamenlyke Weide," aan den Simons Berg.

De Plaats is wel bebouwd, heeft een goed ruim Woonhuis, Wynkelder, van 150 voeten lang, Stalling voor meer dan 16 Paarden, en de verdere noodige Buitenvertrekken; is beplant met 80,000 Wynstokken van 3, 5 en 8 jaren oud, en omtrent 45,000 stokken in volkomen dragt, er zyn reeds tot 150 leggers Wyn van een' Oogst in de stad verkocht, buiten hetgeen vereischt werd voor eigene consumptie, en de fraaije staat van den aankomenden Wyngaard, verzekert aan den kooper voor eenen geruimen tyd, jaarlyks een nog grooteren Oogst.

Dezelve is ook beplant met 360 Limoenen en Nartjesboomen, waarvan 180 nu in den besten dragt en de overige jonge Boomen zyn. Gem. Boomgaard zal binnen weinige jaren een der beste opbrengsten van de plaats uitmaken.—Men heeft, niettegenstaande de Boomgaard nog jong is, reeds 18 vrachten Limoenen van een jaars dragt naar de stad vervoerd, en zal binnen weinige jaren het getal kunnen verdubbelen. Een der grootste voorregten is, de overvloed van loopend Water, het geheele jaar door, waardoor de Moestuin in een allerfraaiste staat is en kan gehouden worden.—Vruchtboomen ten getalle van omtrent 260 van differente soorten staan ook by uitstek goed; in een woord, de gelegenheid die er zich thans voordoet is zeer zeldzaam, wyl het niet alleen eene welbekende en beroemde Plaats is, maar de goede staat der Gebouwen, en de netheid van den Wyngaard en de Tuinen, zullen den kooper dadelyk in staat stellen om voordeel te trekken.

Alle soorten van Vee kan men op gem. eigendom houden zoowel voor consumptie als tot vervoer van den opbrengst naar de stad, hebbende de Insolvent gewoonlyk 50 á 60 stuks Aanteelvee er op gehouden, buiten Ossen en Paarden tot het vervoeren der produkten.

Dadelyk na de verkooping van het Vastgoed, zal mede worden verkocht al het Losgoed tot gem. Boedel behoorende, bestaande in fraaije Stukvaten, Leggers, Pypen, Kuipen, Trapbalies, Emmers, enz. enz. een fraaije groote Wynpomp, Kranen, Trechters, drie Brandewynsketels kompleet met toebehooren, omtrent 75 leggers Wyn van den laatsten Oogst. Paarden en Ossenwagens, Karren, Tuigen, enz. enz. een Ploeg, een groote Klok, een Molensteen, enz. enz. Bouwhout, Balken en Planken, enz. Alle soorten van Huisraad, als Ledekanten en Beddens, Tafels en Stoelen Kasten, Kisten, enz. enz. een fraaije staande Huisklok, een Bureau, een Boekenrak, enz. enz., een aantal Ossen en ander Vee en al hetgeen verder ter verkoop zal worden aangeboden, te veel om te melden.

☞ Konditien van verkoop van het Vastgoed, Kaarten en Transporten zyn te zien ten Kantore van den Heer J. G. STEYTLER, Gz., Gravestraat No. 19.

J. T. JURGENS, G. L. STEYTLER, J. D. HAUPT. } Curatoren.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

VOGELSTRUIS VEDEREN.

OP aanstaande ZATURDAG MORGEN, den 12 December 1846, zullen op de Stads Markt worden verkocht, omtrent 20 lbs. Vogelstruis Vederen.

6 Dec. 1846. J. SNYMAN.

BENOODIGD, een Persoon van goed gedrag en voorzien van getuigschriften, die onderwys geven kan in het Hollandsch, Schryven en Cyferen, by een respectabele Familie te 24 Rivier, Distrikt Worcester; goed traktement zal gegeven worden. Men vervoege zich daaromtrent te No. 8, Kasteelstraat.

Commissariaat.

HAVERHOOI.

Benoodigd in de Kaapstad en Simon's-stad.

TENDERS zullen op dit Bureau ontvangen worden tot 12 ure, op DINGSDAG, den 15 December van zoodanige personen als genegen mogten zyn te leveren,

50,000 lbs. *(of gedeelte daarvan) Engelsch gewigt*

HAVERHOOI,

VAN DE BESTE KWALITEIT.

Te worden geleverd in H. M. Magazyn, Kaapstad, in balen van 150 lbs. elk, gedurende de maanden January, February en Maart aanstaande. Alsmede voor

9,000 lbs. HAVERHOOI.

als boven; te worden geleverd in de Simonsstad, op zoodanige tyden als bepaald zullen worden.

De Tenders moeten den prys melden in Sterling per 100 lbs. netto Engelsch Gewigt; en Monsters van het aangeboden Hooi, van niet minder dan 20 lbs. moeten daarmede gezonden worden.

Betaling voor bovengemelde, wanneer het bedragen £50 of daarboven mogte zyn, zal geschieden in wissels (onverminderd) op de Hoog-Edele Lords Commissarissen van H. M. Tresorie.

Elke Tender most vergezeld gaan van een Instrument in Duplikaat, (copyen waarvan op dit Bureau kunnen worden bekomen,) de partyen onder boete verbindende tot de behoorlyke vervulling van de bepalingen in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 23 Nov. 1846.

Commissariaat.

TRANSPORT TE LAND EN TE WATER.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen tot 12 ure, op VRYDAG, den 18 December, van Personen genegen zynde om in het volgend jaar beginnende den 1 January 1847, te voorzien,—

TRANSPORT DOOR PAARDENWAGENS.

in de Kaapstad, van en naar Simonsstad, Wynberg en Rondeboschje, en voor vrachten terug; alsmede voor

SCHUITEN IN DE TAFELBAAI.

Volgens byzonderheden die te vernemen zyn op dit Bureau, en voor Schuiten van en naar Robben Eiland, per elke reize De Pryzen te worden gemeld in Sterling Geld.

Elke Tender moet vergezeld zyn van een Instrument in Duplicaat, (volgens copyen verkrygbaar op dit Bureau,) verbindende de partyen zich onder eene boete, om behoorlyk te vervullen, hetgeen in den Tender is omschreven, indien dezelve wordt aangenomen.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariaat's Bureau,
Kaapstad, den 23 November 1846.

TE KOOP OF TE HUUR,

MET OF ZONDER VEE.

DIE uitmuntende Schapen, Koorn en Veeplaats, "HANTJES RIVIER," in het Distrikt Caledon, het Eigendom van den Heer HUTCHINSON, voormaals bezeten door de Heeren JACOB & THEUNIS DE BRUYN, en bestaande uit omtrent 2,700 morgen, met overvloed van Water het geheele jaar door. Er zyn omtrent 1,200 Merino Schapen van de beste soort, meestendeels Ooijen, op gemelde Plaats.

Voor verdere byzonderheden by adres WM. DICKSON & Co. Heerengracht, Kaapstad, by JOSEPH BARRY, Swellendam, of by den Eigenaar, Kaapstad.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

VASTE EN LOSSE GOEDEREN

DE Ondergeteekende zal uit hoofde zyner veelvuldige andere bezigheden, op den 7 January, eene publieke verkooping houden van al hetgeen behoort tot zyne Schapen Boerdery, gelegen in het Distrikt Swellendam.

VASTE GOEDEREN,

In 4 Percelen.

1. De Plaats genaamd "Drie Kuilen," met de daaropstaande Gebouwen, groot in deszelfs uitgestrektheid 2,799 morgen en 50 roeden, beplant met allerlei Vruchtboomen, is thans bezaaid met 3 mudden Koorn die een goede oogst belooven, is voorzien van overvloedig loopend Water het geheele jaar door, en heeft voldoende grazing voor 3,000 Schapen, 100 Paarden en 150 Beesten.

2. De Plaats genaamd "Loopende Rivier," gelegen annex Perceel No. 1, groot in deszelfs uitgestrektheid 3,647 morgen en 50 roeden, is wel voorzien ven loopend Water het geheele jaar door, en heeft voldoende grazing voor 2,500 Schapen, 150 Paarden en 100 Beesten.

3. De welbekende Plaats genaamd "Drie Fontein," met de daaropstaande Gebouwen, mede annex Perceel No. 1, groot in deszelfs uitgestrektheid 2,800 morgen en 450 roeden, beplant met Vruchtboomen, heeft uitgestrekt Zaailand, wel voorzien van loopend Water het geheele jaar door, en heeft overvloedige grazing voor 3,500 schapen, 200 Paarden en 150 Beesten.

4. Een Aandeel in de Plaats genaand "Brakfontein," gelegen op de Wagebooms Berg, en annex Perceel No. 2.

Bovengemelde Plaatsen behoeven geene aanbeveling, dewyl derzelver uitmuntendheid voor Veeteelt, Zaaijen, enz., te wel bekend is.

Voorts, al de losse Goederen, bestaande in 2,000 opregte Merino Aanteelschapen, 250 Merino Hamels, 3 en 4 jaren oud, 35 opregte Merino Rammen, by de Heeren P. VAN DER BYL en WM. PROCTOR geteeld, 50 Aanteelmerries en Veulens van goed ras, (geteeld by den Heer P. L. CLOETE,) 45 geleerde en ongeleerde Ossen, 140 Aanteelbeesten, een bykans opregte Engelsche Hengst.

Alsmede, Stoelen, Tafels, Ledekanten, Kookpotten, Timmermans en Smidsgereedschap, 12 greinhouten Deelen, Ploegen, Eggen, en alles dat tot eene Boerdery behoort, te veel om te melden.

De Verkooping van de losse Goederen, zal worden gehouden op EEN CREDIET VAN ZES MAANDEN.

J. H. MUNNIK.

Worcester, 24 Nov. 1846.

Commissariaat.

AAN KAARZENMAKERS

IN DE KAAPSTAD EN SIMON'S-STAD.

TENDERS met monsters zullen aan dit Bureau, worden ontvangen, tot 12 ure, op VRYDAG, den 18de December, van zoodanig Personen als genegen mogten zyn te contracteeren voor de leverantie van zoodanige kwantiteiten KAARZEN, als vereischt mogen worden, voor de dienst van dit Departement, gedurende het volgend jaar, beginnende met den 1 January 1847.

De monsters te zyn van vorm- en getrokken Kaarsen, en de prys te worden vermeld in Sterling Geld, per pond Engelsch Gewigt.

Afzonderlyke Tenders voor de leverantie aan de Simon's stad, zullen worden ontvangen.

Elke Tender zal moeten vergezeld gaan van een Instrument in Duplikaat (copyen waarvan te bekomen zyn op aanzoek aan dit Bureau.) de party onder eene boete verbindende, tot nakoming der bepalingen in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

Betaling voor bovenstaande, wanneer het bedragen £50 of daarboven mogte zyn, zal geschieden in Wissels *al pari*, op de Hoog Ed. de Lords Commissarissen van H.M. Tresorie.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 23 Nov. 1846.

Beste Byass' Ale, enz.

In den Insolventen Boedel van J. P. DENEYS, G.z.

DE Verkoop van Mout Dranken, by de groote en kleine maat, tegen de pryzen, herhaaldelyk geadverteerd door den gewezen Provisioneelen Curator, wordt voortgezet aan de Brouwery, Breestraat, en het Pakhuis op de Heerengracht, als te voren.

J. T. JURGENS, P. A. BRAND, } Gezamenlyke Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,

EN

HUISMEUBELEN.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Hr. HEND. PIETER MOLLER, Sen.

DE Ondergeteekenden in hunne betrekking als Executeuren van bovengem. Boedel, en namens hunne mede-Executeuren handelende, zullen op de plaats zelve verkoopen

Op MAANDAG en DINGSDAG,

Den 14den en 15den December 1846.

Het ondervolgend Eigendom tot gemelden Boedel behoorende, te weten:—

I. Het Vastgoed gelegen in Vredestraat, Tuinplein, te worden verkocht in acht Percelen, namelyk—

1. Het Woonhuis, hecht en sterk gebouwd met Klippen en Baksteenen, met kaj t-nbouten Plat, en elk gemak bevattende voor een groot en fatsoenlyk huisgezin. hebbende een ruim uitzigt op de Tafelbaai en het omringend land.

Perceel 2. Een Wynpakhuis onder dubbele verdieping, en Werf, annex het Woonhuis, en daarvan afgezonderd door een gemeenen muur. Dit Pakhuis heeft altoos £75 huur per jaar opgebragt.

Perceel 3. Een Gebouw en Werf, achter Perceel No. 1, 30 voeten breed en 77 voeten lang.

Perceel 4. Een Wynpakhuis en Werf, annex Perceel No. 3, omtrent 42 voeten breed en 77 voeten lang.

Perceel 5. Een stuk Tuingrond, naast Perceel No. 2, 40 voeten front in Vredestraat, en 100 voeten lang.

Perceel 6. Een stuk Tuingrond, naast Perceel No. 5, omtrent 41 voeten front in Vredestraat, en 100 voeten lang.

Perceel 7. Een stuk Tuingrond, achter Percelen Nos. 5 en 6, met 50 voeten front in de nieuw aangelegde straten, en omtrent 79 voeten lang.

Perceel 8. Een stuk Tuingrond, naast Perceel No. 7, front als boven, 53½ voeten, en 78 voeten lang.

De Gebouwen zyn in goeden staat van reparatie, en wel geschikt voor den Handel, zynde gelegen op den hoek van Vredestraat, en de Straat leidende naar het achterhek van Sir JOHN WYLDE'S woning. De onderscheidene Percelen Tuingrond zyn overvloedig voorzien van Water.

II. Een stuk Tuingrond, gelegen in het midden van den Tuin van den Heer A. H. HOFMEYR, hebbende een ingang in St. Jansstraat.

III. Losgoed, bestaande in de gewone verscheidenheid Huismeubelen, waaronder 24 Stoelen met Paardenharen Zittingen, 2 Sofas, Kaarttafels, Sofatafels, 4 groote Spiegels, een ronde do., opzettelyk uit Engeland ontboden, verscheidene paren Plettysche Kandelaren, en omtrent 12 dozyn Messen en Vorken, nog nimmer gebruikt, Kasten, Vederen Bedden, Ledekanten, omtrent 226 lood Zilver, Amerikaansche en andere Stoelen, Tafels, Tafelserviezen, dubbele zet, Glaswerk, Keukengereedschap, enz. enz.

Alsmede 32 Stukvaten, waarin thans Wyn is liggende in de Pakhuizen Percelen Nos. 2 en 4, 24 Leggers, 4 Ryders, Brandewynsketel kompleet, en eene party Pakhuisgereedschap.

☞ Het Vastgoed, hetwelk te eeniger tyd bezigtigd kan worden, zal opgeveild worden op MAANDAG den 14de, ten 11 ure, en eerst afzonderlyk en daarna gezamenlyk verkocht worden.

Liberaal Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden.

Veilkonditien en Plankaart zyn intezien op aanvraag by de Ondergeteekenden, en de Heeren BLORE & BARTMAN.

W. C. A. MOLLER, J. H. MOLLER, H. P. MOLLER, Jr. } Voorzichzelven en mede-Executeuren.

Kaapstad, 20 Nov. 1846.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

TE HUUR AAN DE WYNBERG,

DES Ondergeteekendens vry en aangenaam gelegen Huis met zes geblafonneerde Kamers, voorzien van Plankenvloer, Buitendispens, Koetshuis, Stal voor vier paarden, Voerzolder; en een kleine Cottage, ingerigt in de beste orde voor eene respectabele Familie, en was sedert de laatste twee jaren aan C. EVELEIGH, verhuurd geweest.

Mede een groot en klein Pakhuis, zeer geschikt tot een Voeragie of elken anderen Handel.

Prys matig, en te bevragen by
J. A. LOUW, Swaanswyk, Steenberg.

HEDEN.

EINDELYK

Vette Schapen en Kapaterbokken.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP HEDEN, (Donderdag,) 10 December 1846, zullen ter plaatse van den Heer P. W. DE VOS, junior, Moddergat, worden verkocht, voor rekening van den Heer WOUTER DE VOS,

10 Trekossen, een Ossenwagen met toebehooren, Beesten en Bokkenvellen.
1200 Schapen en Bokken, extra vet, door hemzelven opgebragt.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 4 Dec. 1846.
P. KORSTEN, Afslager.

Aan Fokkers.

TE KOOP OF TE RUIL VOOR GRAAN.

DE ingevoerde opregte Merrie "MAZETTA," en drie Arabische Ezels. Te zien en verder narigt te bekomen op aanvraag aan KANNEMEYER'S Huurstallen, Pleinstraat.

JOHN FRANCIS LONG & Co.

Kortemarktstraat.

Aan Wolteelers.

DE Ondergeteekenden geven voorschotten op zeer liberale voorwaarden, aan partyen begeerig om hunne Wol ter verkoop naar de Londonsche Markt te zenden. Aanzoek hetzy in persoon of by brief, zal dadelyk acht op geslagen worden.

VENNING, BUSK & Co.

17, Burgstraat.

JONG VEE.

OP MAANDAG, den 14den dezer, zal ter ter plaatse van den Heer BEYERS, aan Stikland, stellig aan den hoogsten Bieder worden verkocht, voor rekening der maatschappy, het volgend jong Vee, geteeld door de Beaufort Veefokkery Maatschappy, op derzelver Nieuweveld plaatsen, te weten:—

20 Jonge Muil-Ezels, 2 en 3 jaren oud.
25 Jonge Paarden, 3 en 4 jaren oud.

G. W. PRINCE.

2 Dec. 1846.

Aan Handelaars in Huiden, Looyers, en Kaarsenmakers.

OP ZATURDAG den 12 dezer, zullen de Ondergeteekenden per publieke Veiling verkoopen aan de Koopmans Beurs, ten 12 ure precies, hunne Ossen Huiden, Schaapvellen, en Hoorns, voor het jaar 1847, tegen eene evenredigheid van 3000 Schaapvellen en 100 Ossen Huiden per maand.—Goede securiteit zal vereischt worden.

MORKEL & DE VILLIERS.

3 Dec. 1846.

De Heer J. G. STEYTLER, Afslager.

☞ Zy zullen tot 10 uren op dien dag Tenders op het Groenteplein ontvangen, voor hun Kaarsvet voor het jaar 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 24 DECEMBER aanstaande, precies ten 10 ure, publiek zonder reserve laten verkoopen aan

Montagu Brug,

ZOUTRIVIER.

100 Extra vette Trek- en Slagtossen,
10 Bastaard vaderlandsche Koeijen, welke in het begin van January staan te kalven, de attentie van liefhebbers hoogstens waardig.
16 Gedresseerde Ezels,—jong en mak.
3 Ezel Hengsten,
30 Extra goede Ryd- en Trekpaarden, 3, 4 en 5 jaren oud,

Bovengem. Ossen kunnen verzekerd worden van de vetste te zyn, die in lang zyn opgebragt.

J. H. A. BASSON.

Koeberg den 30 November 1846.

De Heer J. G. STEYTLER, G.z., Vendu-Afslager.

60 vette Slagtossen.

OP WOENSDAG den 23 dezer, zal de Ondergeteekende aan MONTAGUBRUG, Zoutrivier, bovengem. getal vette Ossen laten verkoopen, waaronder eenige gemeste zyn.

J. HAUSAMEN.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

600 VETTE MERINO HAMELS zullen op DINGSDAG den 15 dezer, worden opgeveild ter plaatse van den Hr. L. CAUVIN, environs van Stellenbosch, en

600 Dito OOIJEN, op DINGSDAG den 22 dezer, ter plaatse van den Hr. JAC. PRETORIUS, Rivier Zonder Einde.

Franschhoek, 4 Dec. 1846.

A. A. DE VILLIERS.

FAURE, & Co. Vendu-Adm.

1,800 EXTRA VETTE HAMELS, opgebragt uit Winterveld en Bokveld, 30 moolje jonge Ezels waaronder een span gedresseerd. Op WOENSDAG, den 16de dezer, zullen de Ondergeteekenden ter Plaatse van den Heer MARTHINUS VAN DER SPUY, gelegen aan de Koeberg, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Hamels en Ezels, welke zeker present zullen zyn.

J. J. MALAN,
JACOB DU PLESSIS.

Groenberg, den 8 December 1846.

1200 EXTRA VETTE SCHAPEN.—Op DINGSDAG den 22 dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer JACOBUS MEYBURGH, Eenzaamheid, laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Schapen.

W. WALTON.

Paarl, den 2 December 1846.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

80 EXTRA VETTE SLAGT- en TREKOSSEN.—De Ondergeteekende zal op VRYDAG den 18 dezer, ter plaatse van den Heer JACOBUS MEYBURGH, Eenzaamheid, publiek laten verkoopen, bovengem. getal Slagt en Trekossen.

K. VAN BREDA.

Paarl, 2 December 1846.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

30 SLAGTOSSEN, EXTRA VET, EN 30 TREKOSSEN.—Op MAANDAG den 21 December, zal ter plaatse van den Heer A. J. LOUW, J. Wz., aan de Paarl, worden verkocht, zonder Reserve, bovengem. getal Ossen.

D. A. DE VILLIERS.

Paarl, 2 December 1846.

70 EXTRA VETTE SLAGTOSSEN en 40 dito TREKOSSEN.—Op Dingsdag den 15, (instede van op Maandag den 21ste December, als vroeger geadverteerd, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer JAC. MEYBURG, Eenzaamheid, per publieke Vendutie laten verkoopen bovengemeld getal vette Ossen, waaronder 20 uitgevoerde zich bevinden, zeer geschikt tot Kersmis Ossen. Bovengemeld Vee is voor kontant geld in het Bokkeveld ingekocht en zal zeker present zyn.

Groot Drakenstein, 12 Nov. 1846.

PR. IZ. DE VILLIERS, A. Bz.
S. IZ. DE VILLIERS, J Pz.

De Heer G. L. STEYTLER, Afslager.

Bekendmaking.

DE Ondergeteekende maakt bekend dat hy eene Slagtery heeft begonnen, en openen zal in de Hal No. 8, op VRYDAG den 18 December dezes jaars, alwaar hy te koop zal hebben extra vette Schapen, Rund, Kalfs, Lams en gezouten Rundvleesch, Staart en Niervet. Mede voorhanden alle soorten van Levendig Vee alles in een extra konditie en van de beste kwaliteit op de kortste bestelling en tegen zeer billyke pryzen; en rekommandeert zich als een jonge beginner in de gunst van zyne Vrienden en het Publiek.

J. BRINK, Sz.

Kaapstad, 9 December 1846.

Publieke Verkooping.

INGEVOLGE vroegere bekendmaking, zullen de Ondergeteekenden, in hunne betrekkingen als Executrice en Executeuren des Gemeenschappelyken Boedels van wylen den Wel-Ed. Heer ABR. FAURE, Senior, en nagelatene Weduwe,

OP MAANDAG,

DEN 11 JANUARY 1847,

Des Morgens te 10 ure, en volgende dagen,

Onder zeer voordeelige voorwaarden, met LIBERAAL STRYKGELD EN BONUSSEN, aan den meestbiedende, by den OP en AFSLAG, doen verkoopen, het zeer wel bekend, hecht, sterk, aangenaam en met Jatyhout betimmerd

WOONHUIS EN ERVEN,

Gelegen in de Strandstraat No. 17, tegen over de Burgstraat, hebbende een schoon uitzigd op de Kloof en van achteren op de Reede, Kaapsche Vlakte en omliggende Bergen, voorzien van een aantal ruime en luchtige Vertrekken, met Stalling voor 9 Paarden, Koetshuis en groote Kelder op de Plaats uitkomende, en andere Buitenvertrekken, zynde om deszelfs ligging even zeer geschikt ter bewoning van eene respectabele familie als tot het houden van een Logement, met

18 daaraangrenzende Huurhuizen

Eenige frontmakende naar de Waterkant, tusschen de Mossel en Klipvisch Stegen, gelegen naby de Vischmarkt, welke allen matig verhuurd, te zamen jaarlyks aan huur opbrengen Rds. 3,600. Zullende *elk Huis* eerst afzonderlyk, daarna in Perceelen en vervolgens in *eens* by den Afslag worden gebragt, volgens eene daarvan geformeerde plan kaart, welke van den 20ste dezer, met de konditien ter bezigtiging in de Koopmans Beurs zal liggen. Alsmede alle tot opgemelde Boedel behoorende

LOSSE GOEDEREN.

Bestaande in mahony en andere houten Sofa-, Thee- en Aanzettafels, Sofas, Stoelen, Sidebord, Kleederkasten, Spiegels, Schilderyen, waaronder vier by uitstek fraai gegraveerde platen, Land en Zeegevechten voorstellende in vergulde lysten, alsmede een fraaije Japansche Bureau, twee extra goede Huisklokken, geslepen en effen Glaswerk, Porcelein en Aardewerk, Keukengereedschappen, yzer, koper en tinnen Koekvormen, Stukvat Kranen, Sloten, een Kapkar op veeren, voor een Paard, bykans nieuw, mitsgaders Koper en Plated werk, Theemachines, en

ZILVERWERK,

Bestaande in Theeserviesen, Schenkbladen, Vorken, Lepels, enz., wanneer ook verkocht zullen worden, ZAKHOROLOGIEN, benevens,

AANDEELEN,

In de Beurs en in het Zuid Afrikaansche Atheneum, zullende de Verkooping

DER BIBLIOTHEEK,

Waarvan de Catalogus verkrygbaar is by de Heeren A. ROBERTSON, Heerengracht, F. W. VAN DER VLIET, Breestraat en aan het Kantoor van "De Zuid-Afrikaan," op MAANDAG, den 11 January 1847, des Namiddags ten 3 ure, eenen aanvang nemen en elken Namiddag daarna worden voortgezet; en eindelyk zullen de

BOUW-ERVEN,

In het beste en vruchbaarste gedeelte van Groenepunt, vlak over de Eigendommen van de Heeren ARCOLL en ROWAN, naby de Zee, op DONDERDAG den 14de January 1847, des Morgens te 11 ure precies, met ruim Strykgeld, op de plaats zelve, by den Op- en Afslag aan den Hoogsten Bieder worden verkocht.

Kunnende het Huis op Zaturdag, den 9 January 1847, van 10 tot 3 ure des Middags worden bezigtigd.

S. M. SMUTS,
Weduwe A. FAURE,
J. P. E. FAURE,
A. FAURE, Jun.
A. N. E. CHANGUION.

Kaapstad, den 9 December 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zal eene publieke Verkooping *zonder eenige de minste Reserve* doen houden, ten zynen huize alhier,

Op DINGSDAG den 15 dezer,

Van MEUBELAIRE GOEDEREN, bestaande in mahonyhouten en stinkhouten Stoelen, Kleederkasten, Thee-, Aanzet-, Kaart- en Waschtafels, Spiegels met en zonder vergulde Lysten; een extra goede en nieuwe Hollandsche acht dagen staande Klok, enz.; fyn geslepen en effen Glas en Aardewerk, waaronder een fraaije zet Theegoed, eene groote verscheidenheid Zilver- en Plettywerk, zoo als, Soep, Ragout, Eet- en Theelepels en Vorken, Messen, Kandelaren met Snuiters en Bakjes, Likeur, Olie- en Azynstanders, enz, Keukengereedschap, enz. enz.

ALSMEDE,

Eene groote kwantiteit zeer gewilde NEGOTIE WAREN, bestaande in Lakens, Cassimier, Broeken en Onderbaatjesgoed, Linnen, Voerchitsen, Kant, Lint, Doeken, Tjaals, Kousenwaren, Sjerpen, Garen, Schoenen, Hoedjes, enz.; alsmede Koffy, Ryst, Thee, Suiker, Gort en verscheidene andere artikelen meer, te veel om te worden vermeld.

De Verkooping der Negotie Goederen, zal na den 15den dezer, worden gecontinueerd, waarvan de dagen nader zullen worden bekend gesteld. Inmiddels blyven dezelve ook voor zeer verminderde pryzen uit de hand te koop.

☞ Alle Personen aan den Ondergeteekende iets verschuldigd, worden by dezen aangemaand om hunne respective Debita *voor het einde dezes jaars* te voldoen, daar dezelve anders zonder onderscheid ter collectie zullen worden overgegeven.

Stellenbosch, 2 Dec. 1846.

J. J. BRUGMAN.

De Heer C. P. LINDENBERG, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING,

In het Distrikt SWELLENDAM.

DE Ondergeteekenden hebben last bekomen van den Heer R. A. ZEEDERBERG, Junior, per publieke Veiling te verkoopen, op

Dingsdag, 15 December aanst.,

TER PLAATSE "GORESOE,"

1,000 Goedgeteelde Merino Ooijen, 1, 2 en 3 jaren oud
600 dito dito Hamels en Lammeren,
20 Opregte Merino Rammen, sommigen door den Eigenaar ingevoerd en gekocht tegen £30 en meer per stuk,
40 Merries en jonge Hengsten,
1 Welbekende en groote Ezelhengst,
20 Goede Bastaard Koeijen en Kalven.

ALSMEDE,

Huismeubelen en Landbouwgereedschappen.

VAN DER BYL & DENYSSEN, Afslagers.

Malgas, 12 November 1846.

GESTOLEN OF VERDWAALD,

VAN des Ondergeteekendens plaats aan Tygerberg, 23 merino Schapen de meeste onder hen zyn omtrent 6 maanden oud; de Ooijen gemerkt met een slip in ieder oor, en de Hamels het linkeroor stomp.—Iemand die eenig narigt van dezelven geven kan aan den Ondergeteekende aan Tygerberg, of den Heer J. A. LE SUEUR, Kaapstad, zal wel beloond worden.

D. CLOETE, Hz.

UITGEBREIDE VERKOOPING IN DE

Simons-stad.

DE H.r J. BARRY, voornemens zynde van woning te veranderen, heeft de Ondergeteekende last ontvangen, per publieke Vendutie, zonder de minste reserve, te verkoopen op WOENSDAG den 23ste dezer, zyn uitgebreide Handelsvoorraad, bestaande voornamelyk in eene hoeveelheid Fransche Brandewyn in Vaten en Gebotteld.

Cirka 60 Kelders beste Hollandsche Jenever,
Champagne Brandewyn,
Whisky,
Kersen Likeuren,
Likeuren, Annisette, enz.
Wynen,
Sherry, gebotteld,
Madeira, dito,
Champagne en
Oude Kaapsche Wynen, in Halfamen, om koopers te geryven.
Byas's Ale en Porter, in halve en heele Bottels.

Huisraad, bestaande voornamelyk in:—

Mahonyhouten en andere Tafels en Stoelen, Ledekanten met vederen Beddens en Matrassen, Tafellakens en Servetten, Messen met en zonder Vorken, Buffet, Sofa en Stoelen, een Kagchel en andere Spiegels, waaronder een fraaije ronde Glas, een fraaije Tafellamp, Schilderyen en verscheidene Duitsche zilveren Lepels, Vorken, enz. Keukengereedschappen, als Potten, Pannen, Kastrollen en differente andere Goederen.

Ook een extra Buggy, een Schotsche Kar en een aantal melkgevende Bokken.

G. L. STEYTLER, Gz., Afslager.

☞ Allen die eenige vorderingen hebben tegen den Heer J. BARRY, worden verzocht dezelve dadelyk aan ZEd. in te zenden en die iets verschuldigd zyn worden ten vriendelyksten verzocht, dezelve onverwyld aan ZEd. te voldoen.

In den Boedel van *Willem Morkel Du Toit,* van De Paarl.

MET referte tot onze Advertentie, verschenen in de *Zuid-Afrikaan*, van den 3 dezer, worden diegenen die aan gemelden Boedel verschuldigd zyn verzocht, hunne schulden te betalen, binnen den daarin bepaalden tyd, aan de Heeren HIEBNER & ZOON, in plaats van den Heer E. S. FORD, wiens naam abuisivelyk geinsereerd is.

G. L. STEYTLER,
E. S. FORD,
E. THOMPSON, } Gez. Curatoren.

Uitgestelde Verkooping.

DE Verkooping van 150 Ossen en 500 Schapen, zal stellig plaats hebben op MAANDAG MORGEN, den 14de December, ter plaatse van den Heer J. BEYERS, Sikland.

L. P. CAUVIN, Afslager.

MUNICIPALE KENNISGEVING.

DE Situatie van Straatbewaarder vacant geworden zynde, zoo worden degenen die de vereischte bekwaamheid daartoe bezitten, uitgenoodigd, zich op ZATURDAG, DEN 19 DEZER, in persoon aan Commissarissen van de Municipaliteit alhier te willen adresseren.

Personen die de Engelsche en Hollandsche Talen magtig zyn, zullen de voorkeur hebben.

Op last van Commissarissen,
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, 5 December 1846.

PAARLSCHE MUNICIPALITEIT.

DE gewone Kwartaals Markt, zal gehouden worden op DINGSDAG, den 29 dezer, op het Markt Plein alhier, en zal precies te 6 ure 's morgens, eenen aanvang nemen.

Op last van Commissarissen.
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, 5 December 1846.

STELLENBOSSCHE MUNICIPALITEIT.

DE gewone Kwartaals Markt, zal gehouden worden op het Koningsplein alhier, op WOENSDAG, den 23 December 1846, en een aanvang nemen des morgens ten 10 ure.

Op last van Commissarissen,
P. KORSTEN, Sec.

Stellenbosch, 8 December 1846.

TENDERS zullen worden ontvangen ten Kantore van de Notarissen REDELINGHUYS & WESSELS. 54 Kerkstraat, Kaapstad, tot WOENSDAG, den 16 dezer maand, te 12 ure precies, voor een Aandeel in den Eigendom van het Schoolgebouw, "Tot Nut van het Algemeen," ingevolge Artikel 5, van de Acte van Deelneming.

C. P. BRINK,
Executeur van wylen den Hr. ANDRIES BRINK, C.z.

Kaapstad, 8 Dec. 1846.

J. S. ANDREWS,

TIMMERMAN, SCHRYNWERKER EN BOUWMEESTER,

BERIGT de inwoners van Wynberg en de omstreken, dat hy een aanvang heeft gemaakt met de bovengemelde bezigheden in Maitland-straat, Wynberg, en hoopt door naauwgezetheid en vlyt, een gedeelte hunner gunst en ondersteuning te erlangen.

N.B. J. S. A. 17 jaren ondervinding gehad hebbende in London en hare omstreken, is bekwaam eenige orders uitte voeren welke aan hem mogen worden toevertrouwd.

BERIGT,

AAN SCHUTMEESTERS EN ANDEREN.

EEN kleine bruine Pony Reun, met wit haar onder den Zadelknop, verdwaald of gestolen zynde van "Boebezakskraal," St. Helenabaai, gedurende de maand Juny of July; zal iemand die gemeld Paard terug bezorgt ter dier plaatse, of aan "Ydasvallei," naby Stellenbosch, goed beloond worden, benevens alle kosten, en iemand hetzelve na deze Kennisgeving in bezit houdende, zal in regten vervolgd worden.

F. H. STEVENS,
J. M. DE VILLIERS.

800 VETTE SCHAPEN, van 2, 3 en 4 jaren oud, uit de hand te koop achter de Paarl, by

S. G. DU TOIT.

8 December 1846.

130 EXTRA vette SLAGT- en TREKOSSEN.—Op WOENSDAG, den 23 dezer, zal ter plaatse van den Hr. J. MYBURG, aan *Eenzaamheid*, worden verkocht bovengem. getal Ossen die verzekerd worden extra vet te zyn.

H. J. WERNICH.

Paarl, 7 Dec. 1846.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

OVERLEDEN aan de Paarl, op Zaturdag, den 28 November, myne geliefde Echtgenoot MARIA MARTHINA SIEBERT, in den ouderdom van 68 jaren, 5 maanden en 18 dagen, waarvan by deze aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven.

C. H. ENSLIN.

Paarl, 6 Dec. 1846.

Bekendmaking aan Familie en Vrienden.

OVERLEDEN op Vrydag, den 4 dezer, ons tedergeliefde Dochtertje, WILHELMINA CHARLINA, in den ouderdom van 11 maanden en 11 dagen.

G. L. STEYTLER, G.z.
W. C. STEYTLER, geb. ZULCH.

Kaapstad, 9 Dec. 1845.

OP AANST. ZATURDAG,

ZULLEN de Heeren BLORE & BARTMAN, op de Parade verkoopen eenige vaatjes Gepaarlde Gort, Gepelde Erwten, Witlood, groene en zwarte Verwen, fyn Tafel Zout, Salpeter, Tamarinde, Engelsche Azyn, Ink, Daim Blaauw, Graven, Venster Glas, Lamp-pitten, fancy Drill, enz.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

TE KOOP,

GEMBER en TJOU TJOU KONFYT.

ALEXANDER CROLL.

BEKENDMAKING.

P. A. DE GIER, maakt aan het geëerd publiek, en voornamelyk aan de Buitenlieden bekend, dat Dr. EBDEN dagelyks aan zyne Apotheek, No. 69, Breestraat, hoek der Kerkstraat, (Boerenplein) zal te spreken zyn voor alle vakken betrekkelyk de Geneeskunde, van 's morgens 8 tot 9 uren, alsmede voor armen *gratis*.

70 *Slagtossen en* 41 *Koeijen*

EXTRA VET.

OP den 17 dezer, zal eene publieke Verkooping gehouden worden aan Pampoenekraal, van het bovenstaand Vee. En op den 29, ter zelfder plaatse, van 300 Extra vette Schapen.

A. A. VAN WYK.

N.B. Dit Vee wordt gewaarborgd vet te zyn.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 10 DECEMBER 1846.

IN ons laatste eene aanzienlyke ruimte van ons bestek toegewyd hebbende aan de Petitie en eenige handelingen van de Publieke Byeenkomst onlangs te Graham's-stad gehouden, hebben wy thans het genoegen onze lezers te onthalen op de mannelyke aanspraak door Dr. TANCRED by die gelegenheid gehouden. Het spyt ons echter dat wy in de onaangename verpligting geweest zyn de publicatie van dezelve in tweeën te splitsen. Plaats-gebrek liet ons echter geene andere keuze over.

Wy laten mededeelingen van dien aard gaarne regt wedervaren, en onze kolommen zullen altyd open zyn voor diegenen, die genoeg onafhankelykheid van gemoed bezitten, om door dit constitutioneel middel, met regt de trotsch van elken waren Brit, hunne bezwaren en klagten bekend te maken. Dezen gedrags-regel, uit een innig bezef van pligt stiptelyk volgende, geven wy weinig om de lonken der grooten, die meestal dezulken eeren, die onder den dekmantel van het Publiek welzyn voortestaan, zich op hunne wenken kronkelen en draaijen als marionet-poppen; en steeds getoond hebben dat de lage bedoelingen der verachtelyke factie, waartoe zy behooren, hen meer ter harte gaan dan het welzyn dezer ongelukkige kolonie.

In verband met een der onderwerpen van den Heer TANCRED's aanspraak, kunnen wy het echter niet ontveinzen dat het klein misverstand dat er op de byeenkomst schynt plaats gevonden te hebben, ons innig leed berokkend heeft. Wy weten het te wel, hoe gretig de vyanden der kolonie zich steeds bediend hebben, om door het wyzen op de minste oneenigheid onder de kolonisten, de beste en edelste pogingen te verydelen en te doen mislukken. Wy hopen, dat de Heeren der oppositie dit zullen inzien en zich liefst vereenigen om met het door de byeenkomst gekozen permanente Committee, mede te werken, ter staving van den billyken eisch van compensatie voor de geledene verliezen —eenen eisch, by welks inwilliging, gene enkele individuen, maar eene geheele geruineerde bevolking, het grootste, het uiterste belang heeft.

Wy vestigen de aandacht der belanghebbenden op den wenk gegeven door onzen Correspondent "Vidi." Het kan gebeuren dat zeker sluimerend vernuft kan worden aangevuurd door het lokaas eener premie, en van onberekenbaar nut zyn voor de Kolonie.

Wy nemen ook de vryheid te zeggen, dat een Landbouwer die ons onlangs over het onderwerp onderhouden heeft, aan de hand gaf het Centraal Collegie voortestellen eene proef te nemen om het zand op den harden weg verzameld, te bevochtigen, door middel van water-karren, in plaats van de tegenwoordige moeijelyke wyze om hetzelve aftewerken. Deze voorslag is, denken wy, wel waard overwogen te worden, daar het bekend is dat droog zand niet vast blyven zal aan zand dat goed bevochtigd is. In alle gevallen zal het zoo veel uitgaaf niet vorderen.

In ons blad van den 29 dezer, hebben wy eenen brief geplaatst geteekend een "*Engelsche Boer,*" en in ons blad van heden, zal een antwoord daarop worden gevonden door een *Kaapsche Boer*. De onnaauwkeurigheid der opgaven van eerstgemelden, wordt door laatstgemelden duidelyk aangetoond, die, klaarblykelyk een landman van ondervinding en geen theorist zynde, zyne argumenten op daadzaken grondvest, welke alleen tot juiste gevolg-trekkingen kunnen leiden.

Wy betuigen den *Kaapschen Boer*, in naam der landbouwers en onze stadgenooten, derhalven onzen dank voor de moeite door hem genomen om beweringen tegen te spreken, berekend om de eendragt te storen welke er thans gelukkig bestaat, tusschen eerstgem. als de bewerkers van den grond en laatstgem., als de ingezetenen der Municipaliteit welke hunne producten vertieren.

Met de Hollandsche oorlogsstoomboot *Batavia*, zyn Engelsche couranten ontvangen tot den 16 September. Zy zyn echter van belang ontbloot De eenigste byzonderheden zyn, dat de *Bulldog*, stoomboot, alhier verwacht, op den 13de te Portsmouth van Chatham was aangekomen.

Vyandelykheden werden nog voortgezet tusschen de Amerikaansche en Mexikaansche troepen, en eerstgemelden stonden volgens de jongste berigten, op het punt in zulk eene verlegenheid gebragt te worden, dat het moeijelyk worden zou hen er uit te redden.

De jongste berigten uit Algiers stellen Abd-el-Kader voor als zich aan het hoofd bevindende van een groot leger in Marokko, en dreigende Abderrahman te zullen onttroonen. De stad Fez wordt gezegd door zyne troepen afgeloopen te zyn, en het geheel Oostelyk gedeelte van Marokko bevond zich in eenen staat van geduchte beweging. Men vreesde ernstige gebeurtenissen in Algiers, en alle toebereidselen werden gemaakt om den storm wederstand te bieden.

LAATSTE NIEUWS VAN DE GRENZEN.

De Frontier-post gisteren avond omstreeks 7 ure aangekomen, brengt narigt dat Zyne Excellentie eindelyk besloten had om Kaffer onafhankelykheid te vernietigen, zoo ver als de Kei, het geheele land tusschen de Keiskamma en die rivier, te worden genoemd *Britsch Kafferland*. De Kei zal de grens-scheiding zyn van Britsch gezag, ten westen waarvan Kaffer authoriteit zal ophouden te bestaan. Sandilli wordt niet langer erkend als Opperhoofd, en is aangezegd dat er langer geene gesprekken kunnen worden gevoerd, en dat hy, in gemeen met elken anderen Kaffer, als vyand zal worden behandeld, tot dat hy zich laat inschryven als Britsch onderdaan en zich ter beschikking stelt van den Gouvernements Commissaris.

Umtirara en zyn volk worden ontvangen als Britsche onderdanen, en de voldoenendste schikkingen worden met dat volk gemaakt. De Gaikas haasten zich naar den Heer Calderwood, worden als individuen ingeschreven, en leveren hunne hasagaien en geweren uit. Zy worden niet gedoogd geweren te houden, en diegenen die dezelve niet uitleveren zullen ze nimmer kunnen vertoonen, daar dezelve hierna afgenomen zullen worden waar ook gevonden.

Kapitein McLean is benoemd tot Britsche Commissaris voor de Slambie stammen.

Kanonschoten zyn op Maandag gedaan van elk Fort langs de grenslinie om de Kaffers kennis te geven van de hervatting van vyandelykheden.

Kapitein Hogg heeft onder zyn opzigt 1400 stuks vee, veroverd aan Leeuwfontein, eenige mylen beneden Fort Beaufort.

DR. TANCRED'S AANSPRAAK.

Grahamsstad, 1 December 1846.

MYNHEER!—Juist bezig zynde stoffe te verzamelen en natezien voor Brief No. 1, Deel III, vind ik het bykans onmogelyk u voor de volgende post eenen brief te zenden. By gebrek aan eenen brief, zal de verschyning myner aanspraak, gehouden op eene publieke byeenkomst alhier op den 25 ult., en myne gevoelens over onderwerpen welke thans onder behandeling zyn, in de kolommen van uw blad, aan het publiek belang gewyd, de ingezetenen, Hollandsch en Engelsch, mogelyk welkom zyn. Ze zyn als volgt:—

Heer Voorzitter en Medelyders!—Ik kan de thans gelezene petitie niet doen passeren zonder eenige weinige aanmerkingen. Een heilige pligt is my onlangs opgedragen door het volk, toen hetzelve my koos als een van het Committee om eene petitie optemaken aan het Britsch Gouvernement, van de vertegenwoordigers huns lands vergoeding vragende voor al de verliezen veroorzaakt door de zwakheid van een Koloniaal Gouvernement zoo herhaaldelyk maar vruchteloos gewaarschuwd voor de ruine welke ons onlangs overwelmd heeft. Ik denk, Sir, dat die petitie te lang is, en misschien vele der leden bevooroordeelen zal tegen onze zaak.

Eene korte en krachtige petitie is wat wy aan dat edel huis behooren intezenden, en hetgeen berekend mogte zyn onzen toestand en ons lyden optehelderen, zoude van meer nut zyn als documenten in de handen van onzen Parlementairen Agent, en met meer aandacht naar geluisterd worden in den vorm eener aanspraak, dan wanneer dezelve werd ingelascht in eene petitie welke nimmer gelezen mogte worden. Ik ken de gebruiken en gewoonten van dat huis, en het lot dat gewoonlyk *myl-lange en dralende petitien* verbeidt. Ik heb in het committee tegen dezelve gestemd, en het zonderlingste is, dat geen enkele lyder in het committee voor dezelve heeft gestemd. Diegenen die in het committee voor dezelve stemden, kunnen door de beste beweegredenen geregeerd worden, maar ik beweer volmondig dat zy nimmer gevoelen konden zoo als de lyders in het committee die van al hunne bezittingen door den vyand beroofd zyn, noch kon men zulks verwachten. En hoewel ik hen crediet geef voor hunne beweegredenen, kan ik hen geen crediet geven voor hun verstand en oordeel. Indien gy de petitie, na deze aanmerkingen, goedkeurt, hoop ik dat geluk hare presentatie vergezellen moge. Deze dag, hoop ik, zal blyken een roemryke dag voor de kolonie te zyn. Gy wordt geroepen elkander getrouw bytestaan, en uw belang aan pligt opteofferen—om te beslissen over het leven of den dood der kolonie. Maar voordat ik een ander woord tot u rigt, moet ik uwe mannelyke, eerlyke en openlyke verklaring hebben, of een man gelyk ik te sterk spreken kan (over de onwyze maatregelen van het Gouvernement sedert jaren in deze kolonie in werking,) die door den jongsten inval der wilden van alles beroofd, met zyne vrouw en kinderen uit zyne woning gedreven —op de wereld geworpen—en genoodzaakt is geweest maanden lang eene schuilplaats te zoeken in een gezouten vellen pakhuis, waar zyn geheel gezin bykans de slagtoffers werden van ziekte in het hart des winters? Zoudt gy als eerlyk en gevoelig, als vaders en echtgenooten, my, in de taal van zekeren hersenschimmigen babbelaar beschouwen als "een geweldige twistredenaar," indien ik tot u sprak in sterke en gevoelige taal omtrent ons lang geleden lyden en onze grieven? Neen. Ik ben overtuigd dat geen een onder u uwe handen zoude opsteken om my te laken. Den laatsten dag toen ik u aansprak, noemde ik u Heeren; heden, daar rampspoed en laster zich vereenigd hebben om ons te vernielen, moet ik my naauwer met u vereenigen, en u vrienden en mede-lyders noemen. Er zyn vyanden onder ons. Er zyn vele "Toekykers," en een groot aatal derzulken die weinig doen, maar ik wenschte dat het weinigje dat zy deden van geene nadeelige strekking was. Het zyn geene toekykers die wy noodig hebben. WY VEREISCHEN VOORTWERKERS. Er zyn vele soorten toekykers. Er is eene klasse die, de pogingen aanschouwende welke aangewend worden voor de regten en de onafhankelykheid van het volk, my met een afgunstig oog aanschouwen. Dan hebt gy *de groen-oogige monster klasse*, die een jaloersch oog op u werpen, indien zy zich verbeelden dat gy u bemoeit met hunne zelf gemaakte grootheid. Er is eene andere klasse toekykers, die Job veroordeelt wanneer hy zegt, "dat hy een verbond gemaakt heeft met zyne oogen, om geene andere vrouw aantezien dan zyne eigene." Van deze allen, geloof ik, kunnen wy ons by deze handelingen ontdoen. Laten wy *goede voortwerkers hebben*. En laat my die naamlooze toekyker, die in de *Grahams Town Journal* figureerde in een voortbrengsel hetwelk geen fatsoenlyk nieuwsblad in de Kaapstad of elders plaatsen zoude, raden, wysheid en de Engelsche taal voor de toekomst te leeren, of in het gezelschap der Wesleyanen zyn Psalm gezang te verbeteren volgens den smaak van Engelen-voogden of "Lango-lee." Die arme hals beschouwde my als *geweldig*, omdat ik de heilige regten des volks verdedigde, en *personeel* omdat ik zeide dat de arme, eenvoudige, glimlagchende, onschuldige Wright, hoewel hy zulks by naam was, dat ik niet kon instaan dat hy zulks van natuur was; en omdat ik het schitterend vernuft van een ongepast besluit terug zond naar den donkeren WOOD van wien hetzelve afkomstig was. Ik wenschte dat die verwaande man zyne eigene taal beter konde schryven en spreken, dan zouden zyne woorden gladder zyn; en om hem in de toekomst beter te doen toekyken naar beyveringen welke gedaan worden ten nutte zyns lands, heb ik voor hem een bril in myn zak gestoken, welke ik hem ten geschenke geef door middel van den Editeur van de *Grahams Town Journal*. [Hier bood de spreker, tot groot vermaak der byeenkomst, den Editeur van dat blad een bril aan.]

Maar, om tot myn onderwerp terug te keeren. Wy zyn alhier byeen gekomen ten einde onze kinderen en ons nakroost geen legaat natelaten erger dan slaverny—om niet geplunderd en opgeofferd te worden aan de luimen van den wilden, wanneer het hem behagen mogte de kolonie afteloopen.—MENSCHLIEVENDHEID, ZOO ALS TE EXETER HALL VERSTAAN, heeft ons gemaakt hetgeen wy zyn, en de eenigste klasse welke bescherming behoeft, ZYN DE ONGELUKKIGE KOLONISTEN. Ik ben hier niet gekomen om vervelende byzonderheden optedreunen, noch in twistzaken te treden, maar om dingen voor zichzelven te doen spreken. Ik kan myne oogen niet sluiten voor de daadzaak, dat er sedert jaren lang wanbestuur heeft plaats gehad. Dat deze oorlog veroorzaakt is door verkeerde zachtheid, is even ongetwyfeld als hetgeen de roof, moord en oorlog te Nieuw Zeeland veroorzaakte. Wy zyn hier niet byeengekomen om eene *Joint Stock Maatschappy* opterigten tot voordeel of belang van eenig byzonder ligchaam, en zoo veel inteteekenen voor onze oelating of aandeelen. Neen. Gy kunt zoo velen hebben als gy verkiest, het raakt ons niet: wy bemoeijen ons niet met dezelve. Wy zyn hier byeengekomen voor het belang, het voordeel, het welzyn van den *nederigsten, den armsten man, en van elk mensch* in de Kolonie, en wy hebben besloten hunne en onze regten tot *den dood toe* te beschermen.—Gy kunt zeggen zoo lang gy verkiest dat Josua en Samuel, Cyrus en Cesar allen middelen waren om groote einden te bewerken, en waarom zouden wy zulks ook niet zyn? vooral daar al het werk voor u gedaan is? Maar desniettegenstaande zullen wy waken over de voorregten en regten des volks, en hy die aan deze roepstem niet beantwoordt, moet slechts kwaad in het hart hebben, een zeker sluimerend gevoel van eigenbelang, dat vaderland en onafhankelykheid zoude opofferen, *en al hetgeen op aarde waard is te bezitten*, op het altaar van eer- en schraapzucht. Ons doel is zuiver, en onze ernstige bezorgdheid is eensgezindheid te hebben.—Kunnen menschen die hun alles verloren hebben zichzelven zoo zeer vergeten als om zich te doen regeren door eenig gevoel hetwelk hunne zaak bederven zouden? Laat er elders niets verkeerds zyn. Niets gebeurt meer algemeen in het leven dan dat de schuldigen (hetzy gouvernementen of personen) de schuld van zich op anderen werpen, zelfs op de onschuldigen. Laat er niets bedorven zyn in den staat van Denemarken. Tom Moore zegt, "wanneer iets tegen u gezegd wordt dat onwaar is, diende uwe eerste poging te zyn om het waar te maken;" maar onze weg is verschillend; wy zullen ons houden aan opregtheid, en aan waarheid in hare regte kleuren voorstellen; wy zullen het veelhoofdig monster van verdeeldheid vergruizen met het schild van vrede, en laster verdryven door het schitterend licht der waarheid. Gy staat op het punt compensatie te vorderen van het Britsch Gouvernement. *Bedenkt* dat zoo het wel bestuurd wordt, gy slagen zult en moet. *Bedenkt* dat zoo het slecht bestuurd wordt, uw aanzoek te vergeefs zyn zal. Gy staat nu op het punt een *committee* te kiezen, om deze zaak voor u te besteren, en om uwen Parlementairen agent te voorzien met al het noodig narigt en documenten. Laat my u in weinige woorden zeggen welk soort van committee gy vereischt. Gy vereischt HOOFDEN tot zulk een committee, even zeer als tot een Gouvernement. Wy geven niet om de grootte van een schip—hoeveel tonnen het hetzelve draagt—mits het van goede stoffe zamengesteld, van genoegzaam ballast voorzien zy. Dikwyls vergaan de grootste schepen, alleen uit gebrek aan eenen goeden schipper; ook anderen vergaan omdat zy zichzelven niet weten te sturen. Dikwerf zyn er betere stoffe in kleine dan in groote vaartuigen. Om duidelyk te spreken; het zyn niet de menschen die het grootste getal ponden bezitten, of een grooter gewigt aan goud, die wy in dit committee vereischen. Wy vereischen menschen van verstand, menschen van praktikale kennis. Rykdom en deszelfs invloed moeten alhier, gelyk in elk ander land van vryheid, derzelver behoorlyken stand hebben—zy moeten verstand en bekwaamheid ten dienste staan en vergezellen. Laat u dan niet aanzetten eenig mensch te kiezen enkel om zyne weinige stukken elledig goud; streelt zyne eerzucht niet door hem te doen pryken als een lid van het committee. Ik zal u een paar droomen vertellen die ik over deze zaak gehad heb, en een of twee anekdoten welke dezelve my in de gedachten bragten. Eenigen tyd geleden verviel ik in eenen droom, en ik verbeelde my dat ik stond op den oever van de rivier St. Laurens, en dat een mooije vette Bisschop verliefd werd op myne zuster, waarover ik zoo opgetogen werd, dat ik myzelven een veel grooteren man waande dan den Bisschop. Ik besloot dadelyk myne oude kennissen te verachten, en maakte schikkingen om nieuwe en schitterender te maken, maar eensklaps ontwakende, bevond ik my in de vlakte van Settler's Hill, Dr. Tancred, *zonder iets*. Dit herinnerde my dadelyk aan Darby, van Limerick, die, toen de corporatie verdeeld was in hare keuze omtrent den burgermeester voor het volgend jaar, besloot dat de eerste man die de poorten binnen kwam, hoofd Magistraat der stad zyn zoude. En daar nu Darby met zyn vracht rieten de eerste was wien dit geluk te beurt viel, werd hy door de ingezetenen voortgesleept en in zyn ambt ingewyd. Verhoogd in ligchaam en ziel, vergat hy zyne Joanna, en zy, afgemat door eenen rusteloozen nacht van bezorgdheid, werd bewogen een onderzoek in het werk te stellen omtrent het lot van haren Heer. Toen zy de wyd beroemde stad naderde hoorde zy dat Darby tot Heer derzelve verheven was. Zich haastende naar de plaats waar hy omringd werd door zyne knechten en de waardigheden van zyne bediening, zag zy hem gekleed in een rood met purper geborduurd kleed. De gouden keten der waardigheid hing aan zyn hals, en de staf van gezag werd ondersteund door een dienaar des geregts. Geen acht gevende op de aanschouwers of *toekykers*, beschouwde zy haar bedgenoot naauwkeurig, verwachtende dat hy van zynen troon snellen zoude om haar te ontvangen. Verstoord over de belediging, wyl hy scheen haar niet eens te willen opmerken, riep zy uit in verontwaardiging welke al de aanwezigen gelyk een donderslag trof, "Darby myn lief, *kent gy my niet?*" "*waarlyk niet,*" zeide Darby, "*want ik ken myzelven niet.*" Een weinig gestoord over dezen droom, viel ik weder in slaap en droomde dat ik een schoon, deftig, weldadiguitziend persoon zag, het voorkomen hebbende van den vader eens lands, twee groote zakken publiek geld dragende, en van alle kanten ingesloten wordende door een aantal bleeke, lange en magere karakters, die zich zyne kennissen noemde. Deze groep wilde den waardigen man in een hoek dringen toen een Engel eensklaps verscheen en hen verschrikte; en den aartsvader, gelyk in de dagen van ouds plag te geschieden, wenkende, wees hy naar eenen anderen Engel die in zyne hand eene pastei hield, en toen hy de korst daarvan wilde openen, zeide hy: "Ik sta op voor het volk; voor deszels belang zucht ik. Maar er zyn vier en-twintig door my in deze pastei opgesloten. Wanneer ik dezelve open, zullen allen begeeren de eerste te zyn, en de boer en zyne spade met verachting behandelen."

Maar let nu op de uitkomst. Toen de korst geopend werd sprongen allen er met trotschheid uit, maar de Engel wierp hen allen ter aarde, zeggende, "*hy die zichzelven verhoogt zal vernederd worden, en hy die zichzelven vernedert, zal verhoogd worden,*" waarop de Engel, deze Majestieuse persoon onder hen leidende, verdween, en hy door deze geleerd, hielp hen hunne grieven herstellen en hunne regten onschendbaar handhaven.

(*Het vervolg en slot in ons aanstaande.*)

Originele Correspondentie.

DE HARDE WEG.

Kaapstad, 8 December 1846.

MYNHEER!—Het Centraal Collegie van Wegen is reeds 3 à 4 jaren bezig tegen groote kosten, maar vruchteloos, eenig middel te beramen om het zand aftewerken dat zich aanhoudend zet op een gedeelte van den fraaijen weg naar Stellenbosch, de Paarl, enz. Waarom niet eene premie aangeboden aan eenig persoon die een middel konde verschaffen dat niet alleen nuttig en gemakkelyk zoude zyn, maar ook de aanplanting van boomen zoude bevorderen langs de boorden van die ruimte welke zoowel den wandelaar als den eigenaar van den zwaren boeren wagen met bezorgheid vervult?

De Uwe, VIDI.

Distrikt Stellenbosch, 8 December 1846.

MYNHEER!—In antwoord op een brief geteekend "Een Engelsche Boer," in uw Blad van den 30 November jl. verschenen, dient, dat zyn klaaglied onwaarheid, en zyn loflied overdreven is.—Hy klaagt,—

1. Dat de prys van koorn niet hoog genoeg, en gene belooning voor den Boer is;—en dat in het volgende jaar 25 pCt. minder kan verwacht worden.

Deze klagte is even zoo ongegrond als zyne profetie valsch is. De pryzen van alle granen zyn dit jaar zeer hoog geweest; velen, en vooral de arme man, hebben pas hun brood kunnen betalen; het aanstaande jaar zal het zeker geen 25 pCt. minder, maar meer zyn.

2. Dat een vat Amerikaansch meel, zoo veel als verkregen kan worden uit 3 mudden koorn, hier verkocht wordt, voor minder dan een mud van dat artikel.

Dit is eene berekening naar theorie en niet naar praktyk, en eene onwaarheid; want twee mudden koorn geven zoo veel fyn meel als een vat Amerikaansch meel inhoudt, en een vat Amerikaansch meel kost meest altyd en nu nog 25 pCt. meer, als een mud Kaapsch Koorn.

3. Dat de kosten van transport zoo enorm hoog zyn, en veroorzaakt worden door de slechte wegen, enz.

De kosten van transport zyn zoo hoog niet, want nu zyn nog Rds. 20 betaald om twee leggers wyn van Jonkershoek naar de Kaapstad te transporteren. De wegen in de Buiten Distrikten zyn zoo slecht niet, vooral die van de Paarl naar Hexrivier, is voor het grootste gedeelte een goede, ligte, Hardeweg. Indien het transport tegenwoordig duurder is als vroeger, dan is het omdat het vee tegenwoordig 30 pCt. duurder is.

4. Dat harde wegen in regte linien het eenige middel is, om de boeren tegen onmiddelyken ondergang te bevryden, enz.

Dit is een middel erger als de kwaal, hetwelk weinig helpen zal, omdat dezelve meer kosten voor maken en repareeren, als ze voordeelig zyn. De kosten van transport over den grooten harden weg, zyn thans even als te voren, en de lange spannen ossen zyn nog niet verkort. De vrees voor ondergang is niet algemeen, (voor velen is er geene vrees.

5. Dat de Kaapsche Boeren ontzaggelyk belast worden, als zy hunne eigene produkten ter markt brengen.

Die belasting is zoo hoog niet, en thans minder als vroeger. De Boer heeft die belasting door hem te betalen, slechts voorteschieten, en van den kooper zyner producten terug te vorderen, indien hy slechts zyne produkten met die conditie wil verkoopen. Het is naar zyne verkiezing. Zoo betaalde de wynboer voorheen, voor ieder legger wyn 7s. 6d., en thans maar 1s., en het door hem betaalde, wierd gewoonlyk, door den kooper zyner wynen gerestitueerd.

6. Dat wy genoodzaakt worden onze produkten op de markt te laten opveilen, en uren lang in eene brandende Zon te moeten wachten, enz.

Dit is alweder eene onwaarheid. Niemand wordt gedwongen zyne producten by opveiling te verkoopen; ieder heeft het natuurlyk regt, en kan zyn goed verkoopen zoo als hy verkiest, dat is, by opveiling of uit de hand.—Indien iemand zyn goed uit de hand verkoopen wil, heeft hy niets meer te doen als, daarvan eerst aan den Marktmeester kennis te geven,—er is dan gene vrees voor boete, gene noodzakelykheid om te wachten. De verkooping by opveiling is veel voordeeliger en verkieslyker, zoo wel voor den boer, als stedeling; het geeft den boer eenen goeden prys, zekere en directe betaling, en hy kan niet opgehouden, noch bedrogen worden, en het geeft den stedeling eene betere gelegenheid om te kunnen koopen. Daarby gaat het met

de opveiling zeer spoedig,—er wordt vroeg genoeg begonnen, en met den meesten spoed afgedaan. Dikwyls is de Markt om 6 uren des morgens afgeloopen, niettegenstaande er tot 200 wagens zyn geweest.

7. Dat het voorbeeld van onzen begaafden en onvermoeiden Gouvernements Secretaris behoorde opgevolgd te worden;—eene beyvering om ons, gedachteloozе Kaapsche kolonisten tegen *ondergang te beveiligen, enz. enz.*

Een fraai compliment. Uit Dr. TANCRED's brieven blykt het tegendeel. En dat de Boeren aan Koeberg, Zwartland, Groenekloof, Saldanhabaai, Piketberg, 24 Rivieren, enz., voor den grooten Harden Weg door de KaapscheVlakten hebben moeten betalen, zonder die weg immer te kunnen gebruiken, omdat het buiten hun koers is, is ook geen middel tot hun voordeel. Of, zal voor hen ook Harde Wegen door de Zandvlakte en Duinen worden gemaakt? Ik ben zeker van neen, want de een kost meer als te veel. Of is het plan om de Markt-ongelden op de wagens te heffen, en voor ieder wiel 6d. te laten betalen, zoo voortreffelyk en voordeelig?—daar de arme boschjesryder met zyn vracht, waardig 7s. 6d.—2s. sterling zou moeten betalen, even zoo veel als de ryke wolboer met zyn vracht, waardig £200. Dit zou zoo veel wezen, als nemen van die niet heeft,—en, geven aan die heeft; of, wordt de impost by het Custombuis ook naar het getal schoeps masten en niet op de waarde van goederen betaald?

Geen verdere inbreuk op uwe kolommen willende maken,

Ben ik,

EEN KAAPSCHE BOER.

TO CORRESPONDENTS.

Mr. Lindsay's Letter in our next.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, DECEMBER 10, 1846.

HAVING in our last devoted a considerable portion of our space to the petition and proceedings of the Public Meeting lately held at Graham's Town, we have now the satisfaction to lay before our readers the manly speech delivered on that occasion by the Rev. Dr. TANCRED. We regret however that we found ourselves compelled to divide that speech; but want of space left us no other choice.

We always desire to do justice to communications of this nature, and our columns will ever be open to those who possess sufficient independance of mind, by this constitutional means—justly the pride of every true Briton—to state their grievances and complaints. Strictly adhering to this line of conduct from a sense of duty, we disregard the smiles of the great, who generally honor those who, under pretence of advocating the public interest, twist and turn themselves at their bidding like a set of puppets; and who have ever shown that they are more devoted to the base views of the despicable faction to which they belong, than to the well-being of this unfortunate Colony.

In connection with one of the subjects of Dr. TANCRED's Speech, we cannot however conceal our sincere regret at the petty dissension which appears to have occurred at that meeting. We know too well how greedily our enemies, by pointing to the least difference among the colonists, have ever exerted themselves to frustrate and render abortive the best and noblest endeavours. We hope the gentlemen of the opposition will look into this, and rather unite in aiding the permanent Committee eclected by the meeting, to enforce their just claim for compensation for all the losses suffered by them—a claim, in the concession of which not merely individuals, but an entire ruined population have the greatest interest.

We beg to direct the attention of those concerned to the hint thrown out by our Correspondent "Vidi." It may happen that some latent talent might be aroused by the bait of a premium, and be of immense service to the colony.

We also beg to state that a Farmer who addressed us some time ago, suggested that a trial should be made by the Central Board to moisten the sand collected on the Road, by means of water carts, instead of the present laborious mode of shovelling it off. This suggestion, we think, deserves consideration, inasmuch as it is known that dry sand will not stick to that which has been well moistened. At any rate it will be found less expensive.

In our paper of the 29th instant we inserted a letter signed "An English Farmer," and in our present number will be found a reply thereto by "A Cape Farmer." The inaccuracy of the statements set forth in the first is clearly demonstrated by the latter, who, being apparently a practical agriculturist and no theorist, bases his arguments on matters of fact, which alone can lead to just conclusions. We therefore, on the part of the Agriculturists, and our fellow townsmen, beg to express our thanks to "A Cape Farmer" for the pains he has incurred in disproving allegations tending to disturb the harmony at present existing between the first, as the cultivators of the soil, and the latter, as the inhabitants of the Municipality which consumes them.

By the Dutch war steamer *Batavia*, English papers have been received up to the 16th September. They are however void of interest. The only particulars worth mentioning, are, that the *Bulldog*, steamer, expected here, had arrived at Portsmouth from Chatham on the 13th.

Hostilities were still carried on between the American and Mexican troops, the first of which (according to the last accounts) were about to be so fixed in a dilemma that their extrication might become a matter of serious difficulty.

The last accounts from Algiers represent Abd-el-Kader as being at the head of a large force in Morocco, and threating to dethrone Abderrahman. The town of Fez is said to be invaded by his forces, and all the Eastern part of Morocco to be in a state of formidable agitation. Extremely serious events were expected at Algiers, and every preparation was making to stand the storm.

LATEST FRONTIER INTELLIGENCE.

The Frontier Post arrived yesterday evening about 7 o'clock, bringing intelligence that His Excellency had at length resolved to extinguish Kafir independance as far as the Kei—the whole of the territory between the Keiskamma and that river to be called British Kafraria. The Kei is to be the limit of British control, west of which Kafir authority will cease to exist. Sandilli is no longer acknowledged as a Chief, and is told that no more parleying can be held, and that he, in common with any other Kafir, will be treated as an enemy, until he enregisters himself as a British subject, and places himself at the disposal of the Government Commissioner.

Umtirara and his people are received as British subjects, and the most satisfactory arrangements are made with that people. The Gaikas are rapidly coming in to Mr. Calderwood, being registered as individuals, and giving up guns and assagays. They are not allowed to keep guns, so that those who do not give them up will never be able to shew them, as hereafter they will be seized wherever seen.

Capt. McLean is appointed British Commissioner for the Slambie tribes.

Cannon were fired on Monday at every fort along the frontier line to intimate to the Kafirs the resumption of hostilities.

Capt. Hogg has charge of 1400 head of captured cattle at Leeuw Fontein, a few miles below Fort Beaufort.

THE LATE PUBLIC MEETING AT GRAHAM'S TOWN.

DR. TANCRED'S SPEECH.

Graham's Town, Dec. 1, 1846.

Sir,—In the very act of collecting and collating materials for Letter No. 1, Part III, I find it almost impossible to forward you a letter until the next post. In the absence of a letter, my speech, delivered at a Public Meeting here, on the 25th ultimo, and my opinions on subjects now under discussion, appearing in your columns devoted to the public good, may not be unacceptible to the public, both Dutch and English. They are as follows:—

Mr. Chairman and Fellow Sufferers!

I cannot allow that petition now read to pass without a few observations. A sacred charge has been lately entrusted to me by the people, when they elected me one of the Committee to prepare a petition for the House of Commons praying from the representatives of their country compensation for all the losses brought on by the imbecility of a Colonial Government forewarned so repeatedly and in vain of the ruin that has lately overwhelmed us. I think, Sir, that that petition is altogether too long, and will perhaps prejudice many of the members against our cause, who, becoming wearied by its prolixity, will retire, whilst it is being read, up stairs to Bellamy's Coffee Rooms.

A short and energetic petition is what we ought to forward to that Hon'ble House, and whatever may be calculated to explain our position and our sufferings, would be of more advantage as documents in the hands of our Parliamentary Agent, and would be listened to with more attention in the form of a speech than inserted in a petition that may never be read. I know the usages and customs of that House, and the fate that generally attends *mile length and drawling petitions*. I voted against it in Committee, and what is singular not a single sufferer on the Committee voted in favor of it. Those who voted for it in Committee may be actuated by the best of motives, but I strongly maintain that they never could feel as the sufferers on the Committee who lost all that they possessed by the savage, nor could it be expected. And though I give them credit for their motives, I cannot give them all credit for their intellect and judgment. If after these observations you wish to adopt this petition, I wish that success may attend the presentation. This day, I hope, will turn out a glorious one for the Colony you are called upon to stand true to each other, and to sacrifice your interests to duty, to decide upon the life or the death of the Colony. But before I address another word to you, I must have your manly, honest, and public declaration, whether a man like myself can speak too strongly (upon the unwise measures of Government in force for years in this colony) who has been stript by the late inroad of savages of everything, driven from his home with his wife and children, thrown upon the world, compelled to seek shelter for months in a cold damp salt hide store where all his family nearly became victims to disease in the depth of winter? Would you as honest and feeling, as fathers and husbands, consider me in the language of some visionary ranter "a fierce disputant," if I were to address you in strong and feeling language about our long endured sufferings and grievances? No, not one amongst you, I am convinced, would hold up your hands to censure me. The last day I addressed you, I called you gentlemen; this day, since calamity and calumny have united to destroy us, I must unite more closely with you and call you friends and fellow sufferers. There are enemies amongst us. There are many "Lookers on," and a great many little doors; and I wish that the little they did was not of a mischievous tendency. It is not lookers on we want: we want WORKERS ON. Of Lookers on there are many kinds. There is one class who, beholding the exertions made for the rights and independance of the people, throws a sheep eye of envy at me. Then there is *the green eyed monster class*, who throws the eye of jealousy at you, if they imagine that you interfere with their self made greatness. There is another class of lookers, whom Job condemns when he says that "he made a covenant with his eyes not to look upon any woman but his own." Now, with all these, I think, we can dispense at these proceedings; let us have *good workers on*. And let me advise that anonymous looker on that figured away in the *Graham's Town Journal* in a production, which no respectable newspaper in Cape Town or elsewhere would insert, to learn wisdom and the English language for the future, or in the company of the Wesleyans to improve his Psalmsinging to the air of Angel guardians or Langolee. That poor dictatorial Cockney, whoever he may be, that forward and presumptuous pedant thought me *fierce*, because I defended the sacred rights of the people, and *personal* because I said poor, simpering, smiling, innocent Wright, though he was so by name, that I could not vouch for his being so by nature; and because I sent the bright genius of an inappropriate resolution back to the dark looking Wood that it emanated from. I wish that that self important man could write and speak his own language better, then his words might be of a more smooth and "*holy nature;*" but in any case, blessings on the curly locks of Gilpin, it is a pity not to give him a Roland for his Oliver, and in order that he may "look on" more favorably in future upon exertions made for the good his country, I brought in my pocket a fine pair of goggles of which I *make him a present through* the Editor of the *Graham's Town Journal*. [Here the speaker presented that Editor with the goggles to the great amusement of the meeting.] But to return to our subject. We are met here in order not to leave a legacy worse than slavery to our children and posterity, not to be plundered and sacrificed at the whim of the savage whenever he may fancy to rush in upon the Colony. PHILANTHROPY, AS UNDERSTOOD AT EXETER HALL, has reduced us to what we are, and the only class in need of protection *are the unfortunate Colonists*. I am not come here to brush away tiresome details, nor to enter into matters of controversy, but to let things speak out for themselves. I cannot shut my eyes to the facts that there has been mismanagement and misgovernment for years. That this war has been brought on by mistaken leniency, I have no more doubt than what produced the plunder, massacre and war at New Zealand. We are not met here to form a *joint stock company* for the advantage or interest of any particular body, and subscribe so much for our admission or shares. No. You may have as many such as you please, we interfere not: we meddle not with them. We are met here for the interest, the benefit, the advantage of *the humblest man, the poorest man*, and of *every man in the Colony*, and we are determined to protect their rights, and our own *to the death*. You may say as long as you please that Joshua and Samuel, Cyrus and Cæsar, were all means for producing some great ends, and why should not we be so too? particularly when all the work has been done for you? But notwithstanding, we shall watch over the privileges and the rights of the people, and he who does not respond to this call must have something bad at the source, some lurking feeling of self, that would sacrifice country and independance, and *everything worth living for on earth* on the altar of ambition or avarice. Our object is a pure one, and our anxious desire is for unanimity. Can men who have lost their all stand so much in their own light, as to be actuated by any feeling that would ruin their cause? Let there be nothing wrong elsewhere. Nothing is of more ordinary occurrence in life than for the guilty (either Government or individuals) to throw the blame off themselves on others, even on the innocent. Let there be nothing rotten in the state of Denmark. Tom Moore says, "when any thing is said against you that is not true, your first endeavor should be to make it true;" but our course is different; we shall adhere to rectitude and make falsehood appear in its true colors; we shall crush the Hydrahead of dissension with the ægis of peace, and dissipate calumny by the brilliant refulgence of truth. You are about to demand compensation from the Home Government. *Remember* if it be properly managed, you will, you must be successful. *Remember* if badly managed your application will be in vain. You are about now to elect *Committee men* to manage this business for you, and to supply your parliamentary agent with all the necessary information and documents. Let me tell you in a few words what kind of Committee men you stand in need of. You want HEADS on a Committee like this as much as in a Government. We care not for the size of the ship, as to the number of its tons, provided it be of good material and sufficient ballast. Very often the largest vessels are lost through want of good steering, and lose others also by not knowing how to steer themselves. Very often there are better materials in small than in large vessels. To speak plain, it is not the men who have a greater number of pounds sterling, or a greater weight of gold, we want in this Committee. We want men of intellect, men of practical information. Wealth and its influence must be in their proper position here, as they are in every land of liberty, *the handmaids* and *attendants* on talent and ability. Be not induced, then, to elect any man for the mere sake of his few dirty pieces of money; gratify not his ambition to figure away as a Committee man. I will just tell you a couple of dreams I had about this business and one or two anecdotes that they brought to my recollection. A short time ago I fell into a reverie, and I thought that I stood on the banks of the River St. Lawrence, and that a fine fat looking Bishop fell in love with my sister, at which I became so elevated that I fancied myself much a greater man than the said Bishop. I immediately resolved to despise my old acquaintance and made arrangements for forming grand and great ones, but on suddenly awaking I found myself on Settlers Hill Plain, Dr. Tabered, *without anything*. This put me instantly in mind of Darby of Limerick, who, when the corporation could not agree among themselves in their choice of the next years' Mayor, resolved that the first man who entered the gates should be the Chief Magistrate of the city. As it happened, Darby with his load of faggots was the first on whom this good luck alighted, and, hurried away by the Citizens, was installed in his office. Elevated in mind and body he forgot Joan in the Corner, and she, *wearied* by a restless night of deep anxiety, was moved to enquire about the fate of her master. As she approached the farfamed City she heard that Darby was made Lord of it. Hurrying on to where his satellites and the insignia of office surrounded him, she saw him clothed in garments of red embroidered with purple. The gold chain of dignity encircled his neck and the wand of power was supported by an officer of justice. Regardless of the spectators, *or lookers on*, she looked more attentively at her partner, whom she expected would rush down from his throne to receive her. Agonized by the slight, for he seemed altogether to disregard her, she exclaimed in a burst of indignation that came on all around like a clap of thunder, "Darby, my dear, *don't you know me?*" "*In troth, I don't,*" *says Darby*, "*for I don't know myself.*" Upset a little by this dream, I fell asleep again and dreamt, that I saw a fine, portly, benevolent-looking personage resembling the father of a country, carrying two large sacks of the public money and hemmed in on all sides by a crowd of sallow, tall and lean looking characters who claimed an acquaintance with him like BILLY THE OLD IRONS, that Dr. Maglan told me lived in that beautiful City called Cork. This man was so determined to be acquainted with the great ones, that he carried his connexions out as far as the thirty-first cousinship lest he might lose any of them. But a poor, honest, independant man he would not recognize at all. This group was endeavouring to hurry away the venerable character into a corner by themselves, when an Angel suddenly appeared who affrighted them, and beckoning to the patriarch, as it were of ancient days, pointed to another Angel who held in his hand a pie, and as he was about to break the crush of it, he said

I stand up for the people, for their interests I sigh,
But there are four and twenty by me shut up in this pie,
When this pie I open, all will wish to take the lead,
And treat with utmost scorn the farmer and his spade.

But you must now see the result. On breaking the crust each one pompously started out, and the Angel prostrated them all as they came out in the dust, saying "*he who exalteth himself shall be humbled, and he who humbleth himself shall be exalted.*" Upon which the Angel, leading this August character amongst the people, disappeared, and he, profiting by the moral, assisted them to redress their grievances and wrongs and to maintain inviolable their rights.

(Conclusion in our next.)

Original Correspondence.

THE HARD ROAD.

Cape Town, 8th Dec. 1846.

Sir,—As long as 3 or 4 years back the Central Board of Roads have at great expence and in vain endeavoured to find some remedy, in order to get off, the sand that is continually covering a part of the fine Road to Stellenbosch, Paarl, &c. &c. Wy do they not offer a premium to any party that could furnish them some means of which the efficacy should be readily known as the execution of it should be easy, and permit, besides, to try with success the plantation of trees on the *littoral* of that space, no less frightful to the pedestrian than to the proprietor of the heavy farm wagon?

Receive Mr. Editor, &c.

VIDI.

District Stellenbosch, Dec. 8, 1846.

SIR,—In reply to a letter signed "An English Farmer" in your paper of the 30th November last, I beg to state that his lamentation is untrue, and his praise exaggerated. He complains,

1st,—That the price of wheat is not high enough, and does not remunerate the farmer, and that next year it may be expected 25 pCt., and upwards, cheaper.

This complaint is equally unfounded as his prophecy is false. The prices of all sorts of grain have been very high this year; many, and especially the poor, were hardly able to p y their bread. Next year it will certainly not be 25 pCt. lower, but higher.

2nd,—That a cask of American flour, as much as can be obtained from 3 muids of wheat, is sold here for less than one muid of that article.

This is a calculation according to theory, not according to practice, and an untruth; for two muids of wheat produce as much fine flour as a cask of American flour contains; and one cask of American flour generally and even at this moment costs 25 pCt. more than one muid of Cape wheat.

3rd, That the rete of transport is so enormous, and is occasioned by the bad state of the roads, &c.

The rate of transport is not so high, for only 20 Rds are now paid for the transport of two leaguers of wine from Jonkershoek to Cape Town. The roads in the Country Districts are not so very bad; and that from the Paarl to Hex River, in particular, is a good, easy, hard road. If the transport is higher now than what it was formerly, it is only because cattle are now 30 per cent higher in price.

4th,—That hard roads in direct lines are the only means to save the corn farmer from immediate ruin, &c.

This is a remedy worse than the disease, and which will be of no avail, because they cost more in constructing and repairing, than they are useful. The costs of transport by the main hard road are equal to what they were previously, and the long teams of oxen are not yet shortened. The fear of ruin is not general—many have no fear whatever.

5th,—That the Cape farmers are enormously taxed for bringing their own produce to market.

That tax is not so enormous, and now less than before. The farmer only advances the tax paid by him, and may claim restitution from the purchaser of his produce, provided he only sells under that condition. He has the option. Thus the wine farmer formerly paid 7s. 6d. per leaguer, and now only 1s., and the tax paid by him was generally refunded by the purchaser of his wines.

6th,—That we are compelled to have our produce put up to auction in the market, and to wait for hours in a burning sun, &c.

This is another falsehood. No one is compelled to sell his produce by auction. Every individual has the natural right, and may sell his goods as he thinks proper, that is, either by auction, or by private contract. In case the latter mode be preferred, he has only to give notice to the market master, and thus avoids all fear of being fined or the necessity of waiting. The sale by auction is the more advantageous and desirable mode both for the farmer and the townsman. It secures to the farmer a good price, certain and immediate payment, and he can neither suffer delay nor be cheated. To the townsman it secures a better opportunity to buy; and withall the sale by auction proceeds expeditiously. The market commences very early, and often it is over at 6 o'clock in the morning, notwithstanding 200 wagons were in attendance.

7th,—That the example of our talented and indefatigable Secretary to Government ought to be adopted; his exertions *to rescue* us, thoughtless Cape farmers, from ruin, &c.

A fine compliment. Dr. TANCRED's letters show the contrary. And that the farmers of Koeberg, Zwartland, Groenekloof Saldanha Bay, Piquetberg, 24 Rivers, &c., had to pay for the great hard road across the Cape Flats, without ever being able to avail themselves of that road, because of its being out of their course, is no means tending to their advantage. Or will hard roads for them also be made across the sandy flats and downs? The contrary is certain, for the one costs more than enough. Or is the plan to levy the market dues on the wagons, and to demand 6d. for each wheel, so very excellent and beneficial? thus placing the poor carrier with his load of faggots, worth 7s. 6d. for which he would have to pay 2s. sterling, on an equal footing with the wealthy wool grower with his load worth £200? This would be as much as taking from him who hath not, and giving to him who hath. Or is the import duty at the Customs also levied on the number of masts and not on the value of the goods?

Having no desire farther to encroach on your columns,

I remain,

A CAPE FARMER.

PUBLIC SALE OF
Valuable Moveable and Immoveable
PROPERTY.

IN consequence of the Undersigned's manifold occupations, he will cause a public sale to be held on the 7th January next, of everything belonging to his Sheep Farming Establishment, situated in the District of Swellendam.

LANDED PROPERTY IN 4 LOTS,

1. The Farm called 'Driekuilen,' with the Buildings thereon erected, measuring 2799 morgen and 50 square roods, planted with all sorts of Fruit Trees, now sown with 3 muids of Wheat, promising a good harvest, provided with abundance of Water throughout the year, and having sufficient pasturage for 3000 Sheep, 100 Horses, and 150 Oxen.

2. The Farm called 'Loopende River,' situated annex Lot No. 1, measuring 3,647 morgen and 50 square roods, abundantly provided with water throughout the year, and having sufficient pasturage for 2500 Sheep, 130 Horses and 100 Oxen.

3. The well known Farm called 'Driefontein,' with the Buildings erected thereon, measuring 2800 morgen and 450 square roods, planted with Fruit Trees, has extensive Arable Land, well provided with running water throughout the year, and having sufficient pasturage for 3500 Sheep, 200 Horses, and 150 Oxen.

4. A Share in the Farm called 'Brakfontein,' situated on Wagenboms Berg, and annex Lot No. 2.

The above Farms need no recommendation, their excellency for Cattle Breeding, Sowing, &c., being too well known.

Also, all the Moveable Effects, consisting of 2000 thoroughbred Merino Sheep, 250 do. Wethers, 3 and 4 years old, 35 thoroughbred Merino Rams, bred by Messrs P. VAN DER BYL and WM. PROCTOR, 50 Breeding Mares and Foals of good breed (bred by Mr. P. L. CLOETE,) 45 trained and untrained Oxen, 140 breeding Cattle, a nearly thoroughbred English Stallion.

Likewise, Chairs, Tables, Bedsteads, Pots, Carpenter's and Smith's Tools, 12 Deals, Ploughs, Harrows, and everything else required in farming.

The Sale of the Moveables will be held at a Credit of six months.

J. H. MUNNIK.

Worcester, Nov. 24, 1846.

TO LET AT WYNBERG,

THE Undersigned's free and agreeable House, with six celled Rooms, with boarded Floors, Pantry, Coach House, Stable for 4 Horses, Forage Loft, and small Cottage, fitted up for a respectable family, and occupied during the last two years by C. EVERLEIGH.

Also, a large and small Store, adapted for the Forage or other Trade.

Price moderate, and application to be made to

J. A. LOUW, Swaanswyk, Steenberg.

WANTED, a person of good conduct, and provided with Testimonials, who can give Instruction in the Dutch Language, Writing and Arithmetic, in a family at 24 Rivers, District of Worcester. A good Salary will be given.—Apply at No. 8, Castle street.

Stolen or Strayed,

FROM the Undersigned's farm at Tygerberg, 23 Merino Sheep, most of them about 6 months old, the Ewes marked with a slit in each ear, and the Wethers left ear obtuse. Any one giving information to the Undersigned at Tygerberg, or Mr. J. A. LE SUEUR, Cape Town, will be well rewarded.

D. CLOETE, Hs.

FOR Private Sale.—Twelve good Trained Mules, 3 years old.—Application to be made on the Farm Babylons Toren, Great Drakenstein.

J. W. LOUW, Jun.

POSTPONED SALE
Of 150 Oxen and 500 Sheep,

WILL positively take place on MONDAY MORNING, the 14th DECEMBER, at Mr. J. H. BEYERS, Stikland.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

1800 *Fat Wethers, brought up from Winterveld and Bokheveld, and*
30 *Fine young MULES, among which one team trained.*

ON WEDNESDAY, the 16th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. MARTHINUS VAN DER SPUY, situate at Koeberg, the above number of fat Wathers and Mules, which will be positively present.

J. J. MALAN,
JACOB DU PLESSIS.

Groenberg, Dec. 8, 1846.

80 *Fat Slaughter & Draught Oxen.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 18th instant, at the Place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of fat Slaughter and Draught Oxen.

K VAN BREDA.

Paarl, Dec. 2, 1846.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

30 *Slaughter Oxen, very fat,*
30 *Draught Oxen.*

ON MONDAY the 21st instant, will be publicly sold without reserve, at the Place of Mr. A. J. LOUW, J. Ws., at the Paarl, the above number of Oxen.

Paarl, Dec. 2, 1846. D. A. DE VILLIERS.

1,200 *Fat Sheep.*

ON TUESDAY the 22nd instant, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. JACS. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of fat Sheep.

W. WALTON.

Paarl, Dec. 2, 1846.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

130 *fat slaughter and draught Oxen.*

ON WEDNESDAY the 23rd instant, will be sold at the place of Mr. JACS. MYBURGH, "Eenzaamheid," the above number of Oxen, which are assured to be in good condition.

H. J. WERNICH.

Paarl, December 7, 1846.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

600 *Fat Merino Wethers,*

WILL be sold on TUESDAY, the 15th inst., at the Place of Mr. L. CAUVIN, in the environs of Stellenbosch, and

600 Do EWES, on TUESDAY, the 22d instant, at the Place of Mr. JACS. PRETORIUS, River Zonder End.

A. A. DE VILLIERS.

Franschehoek, Dec. 4, 1846.

FAURE & Co., Vendue Adms.

TO LET,
WITH IMMEDIATE POSSESSION.

AN agreeable Residence in the Gardens, replete with every convenience, Coach House, Stable and Private Waterleading.—Has also a piece of Garden Ground, and an excellent view of Table Bay.—Apply at the Office of Mr. W. N. PRUSHARD, Longmarket-street.

High Sheriff's Office.

Cape Town, Dec. 9, 1846.

IN Execution of the Judgments of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

CAPE TOWN.

GABRIEL KILIAN & Co.,
versus
JANSSE VAN BREDERODE, Widow of the late JAN FREDRIK CRUYWAGEN,

On Tuesday, the 22d December 1846, at 10 o'Clock A.M., in Church-square, Cape Town, of Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

PUBLIC SALE OF VALUABLE
Landed Property,
AND
FURNITURE.

In the Estate of the late HENDRIK PIETER MOLLER, Senior, Esquire.

THE Undersigned in their capacity as Executors of the above Estate, and acting for their Co-Executors, intend to sell on the Premises,

ON MONDAY AND TUESDAY,
The 14th and 15th December 1846,

the undermentioned Property belonging to the said Estate viz.:—

1. The Landed Property situated in Vrede-street, Tuinplein, to be sold in 8 Allotments, namely—

Lot 1.—The Dwelling House, substantially built of Stone and Brick, with Teakwood Roof, and containing every convenience for a large and respectable family, commanding an extensive view of Table Bay and surrounding country.

Lot 2.—A Wine Store, under Double Story and Yard, annexed to the Dwelling House, and separated therefrom by a party wall. This Store has always been yielding a Rent of £75 a year.

Lot 3.—A Building and Yard, at the back of Lot No. 1, 30 feet wide, and about 77 feet deep.

Lot 4.—A Wine Store and Yard, annexed to Lot No 3, about 42 feet wide, and 77 feet deep.

Lot No. 5.—A Piece of Garden Ground, next to Lot No. 3, 40 feet frontage to Vrede-street, and 100 feet deep.

Lot No. 6.—A Piece of Garden Ground, next to Lot No. 5, about 41 feet frontage in Vrede street and 100 feet deep.

Lot No. 7.—A Piece of Garden Ground, at the back of Lots No. 5 and 6, with 50 feet frontage in the newly-projected streets, and about 79 feet deep.

Lot No. 8.—A Piece of Garden Ground, next to Lot No. 7, frontage as above, 53½ feet, and 78 feet deep.

The Buildings are in excellent state of repair, and well adapted for business, being situated at the corner of Vrede-street, and the street leading up to Sir JOHN WYLDE's back entrance. The several Allotments of Garden Ground are plentifully supplied with Water.

2. A Piece of Garden Ground, situate in the middle of the Garden of Mr. A. H. HOFMEYR, having an entrance from St. John-street.

3. Moveable Property, consisting of the usual variety of Household Furniture, among which 24 Chairs, with Horsehair Seating, 2 Sofas, Card Tables, Sofa Tables, 4 large modern Looking Glasses, and 1 Round do., expressly ordered from England, several pairs Plated Candlesticks, and about 12 dozen of Knives and Forks, which have never been used, Wardrobes, Feather Beds, Beadsteads, about 226 lood Silver, American and other Chairs, Tables, Dinner Services, double set, Glassware, Kitchen Utensils, &c. &c.

Also, 32 Stuckvats, having now Wine in them, and lying in the Stores, Lots No. 2 and 4, 24 Leaguers, 4 Ryders, Brandy Still complete, and lot of Store Furniture.

☞ The landed Property which may be viewed at any time will be put up on MONDAY the 14th, at 11 o'Clock, and sold first in Separate Lots, and afterwards all together.

Liberal Stryk Money and Bonuses will be given.

Conditions of Sale, and Plan of Sub-division, to be seen on application to the Undersigned, and Messrs. BLORE & BARTMAN.

W. C. A. MOLLER,
J. H. MOLLER,
H. P. MOLLER, Jr.

Cape Town, 20th Nov. 1846.

Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

DR. TANCRED'S LETTERS.
PART I.
NOW PUBLISHING AT THIS OFFICE.
PRICE, 1s. 6d.
☞ *Subscribers are requested to send for their Copies.*

PART II,
CONTAINING FOURTEEN LETTERS,

WILL be commenced as soon as a sufficient number of Subscribers shall offer to cover the expense of printing. This Part will be at least double the size of the first, and consequently require double the amount of subscription.

All those desiring to secure copies thereof, are requested to enter their names immediately, in order to enable the publishers to put the work in hand.

POUND SALE.

ON MONDAY the 14th instant, (if not previously released,) the following cattle will be publicly sold at Stikland, having been confined there beyond the limited time, viz:—

A blue Ox, without marks;—a brown Ox, right ear dovetail, left ear lilly, rather flat horns;—an Ox with black-and-white belly, no marks, two white hind feet and white tail, horns rather flat;—a black Ox with white belly, both ears square, white tail, rather flat horns;—a brown and white Ox, two half moons behind, horns rather flat;—a red Ox, horns rather flat, right ear square behind, left ear slit and half moon in front;—a black Ox with white groin, and star on forehead, both ears square in front, white tail and flat horns;—a rather blue Ox, right ear dovetail, square in front, left ear obtuse, half moon in front, horns rather short, and belly and tail somewhat white;—a black speckled Cow, both ears obtuse.

J. BEYERS, Pound master.

MUNICIPAL NOTICE.

THE situation of Streetkeeper having become vacant, those possessing the requisite qualifications are requested to apply in Person to Commissioners, on SATURDAY, the 19th instant.

Persons understanding the English and Dutch languages will be preferred.

By Order of Commissioners,
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, Dec. 5, 1846.

PAARL MUNICIPALITY.

THE usual Quarterly Fair will be held in Market Square, Paarl, on TUESDAY, the 29th inst., and commence at 6 o'Clock in the Morning precisely.

By Order of Commissioners,
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, Dec 5, 1846.

STELLENBOSCH MUNICIPALITY.

THE usual Quarterly Market will be held in King's-square at this Place, on WEDNESDAY, the 23d December, 1846, and commence at 10 o'Clock in the Forenoon precisely.

By Order of Commissioners,
P. FORSTEN, Sec.

Stellenbosch, Dec. 8, 1846.

NOTICE.

P. A. DE GIER begs to inform the Public, and especially Country People, that Dr. EBDEN will attend daily, from 8 to 9 A.M. at his Dispensary No. 69, Bree-street, corner of Church-street, (Boerenplein,) to be consulted in every branch of the profession.—Advise gratis to the poor.

NOTICE.

THE Undersigned begs to announce that he has commenced the Butchers' Business, and will open at Shamble No. 8, on FRIDAY, the 18th December next, where he will offer for Sale excellent fat Mutton, Beef, Veal, Lamb, Salt Beef, and Fat.

Also on hand, all sorts of Live Stock in good condition, at the shortest notice and reasonable prices; and he begs to recommend himself, as a young beginner, to the favor and support of his Friends and the Public.

J. BRINK, Ss.

Cape Town, Dec. 9, 1846.

On Saturday next,

MESSRS. BLORE & BARTMAN will sell on the Parade, a few kegs Pearl Barley, Split Pease; White Lead, Yellow, Green an Black Paints; fine Table Salt, Saltpetre, Tamarinds, English Vinegar; Ink, Thumb Blue, Spades, Window Glass, Cotton Wick, Fancy Drills, &c. &c.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

TO TOWN

AND COUNTRY DEALERS.

L. H. TWENTYMAN,

INTENDING to leave the Colony EARLY NEXT YEAR, OFFERS THE WHOLE OF HIS EXTENSIVE AND VARIED STOCK OF FANCY AND STAPLE MANUFACTURES, IRONMONGERY, HARDWARE, CUTLERY, SADDLERY and GLASS WARE,

At Reduced Prices.

INCLUDING

DIRECT CAPER TEA, in 10 and 40 Catty Matted packages.

To Wool Growers.

THE Undersigned will make advances upon the most liberal terms to Parties desirous of sending their Wool for sale to the London Market. Application either personally, or by Letter, will receive immediate attention.

17, Burg-street. VENNING, BUSK & Co.

FOR SALE,

GINGER & CHOWCHOW PRESERVES.

ALEXANDER CROLL.

New Cheap Goods,

AT THE AMERICAN STORES, NEAR THE MARKET:—

House and Smith's Coals,
Boiled Linseed Oil, in jars, Red and White Lead,
Whale, Sea Elephant and Rape Oils,
White and Brown Rice,
Liverpool Soap, in boxes,
Dacca and Salt-water Soap,
Tar, by cask or gallon,
Best Yellow Deals, 14, 16, 18 and 20 feet,
Caper Tea, 12 and 40 Catties.
American Ploughs, all sizes,
Rosin, Brimstone,
Grind Stones, English and American,
Rio Coffee, blue bean,
American Axes and Hatchets,
Nails, all sizes; American Chairs,
Plough Shares, in great variety,
Patent Harrows, Indian Corn Mills,
Liverpool Salt in bags,
American Flour in Barrels,
Oil, suitable for Farmers, at 1s. per gallon,
Best Kango Tobacco, &c. &c. &c.

TO BREEDERS.

FOR SALE OR BARTER FOR GRAIN.

THE imported thorough-bred Mare '*Mazetta*,' and three Arab Asses.

May be seen, and further particulars ascertained on application at Mr. KANNEMEYER's Stables, Plein street.

JOHN FRANCIS LONG & Co.

Shortmarket-street.

YOUNG STOCK.

ON MONDAY the 14th Inst., at Mr. BEYERS' Place, Stikland, will be *Peremptorily* sold to the *highest Bidder*, on account of the Company, the following Young Stock, bred by the Beaufort Grazing Company, on their Nieuweveld Farms, viz:—

20 *Young Mules, 2 and 3 years old,*
25 *Young Horses, 3 and 4 years old.*

G. W. PRINCE.

2nd Dec. 1846.

J. S. ANDREWS,

CARPENTER, JOINER AND BUILDER,

BEGS to inform the Gentry and Inhabitants of Wynberg and its Vicinity, that he has commenced Business (in the above lines) in Maitland-street, Wynberg, and hopes by perseverance and punctuality to merit a share of their patronage and support.

N.B.—J. S. A., having had 17 years experience in London and its Suburbs, feels competent of executing any orders (in the above lines) that may be intrusted to him.

In the insolvent Estate of *Willem Morkel du Toit*, of the Paarl.

TO DEBTORS.

WITH reference to our Advertisement in the *Zuid-Afrikaan*, of the 3rd instant; any person indebted to the said Estate, is requested to pay his debt within the term therein stated, to Messrs. HIEBNER & SON, instead of Mr. E. S. FORD, whose name was erroneously mentioned.

G. L. STEYTLER, }
F. S. FORD, } Joint Trustees.
E. THOMPSON, }

TENDERS will be received at the Office of the Notaries REDELINGHUYS & WESSELS, 54 Church-street, Cape Town, until WEDNESDAY the 16th instant, at 12 o'clock precisely, for a Share in the Property of the School Building "Tot Nut van het Algemeen," according to Art. 5 of the Trust Deed.

C. P. BRINK,
Executor Estate of the late Mr. A. BRINK, Cs.

Cape Town, Dec. 8, 1846.

French Tannery and Curriery,

AT

KLEIN DRAKENSTEIN.

WANTED.

TWO assistant Tanners and 2 Apprentices.—For conditions, apply to Mr. C. M. VILLET, Longstreet.

L. P. COMMAILLE, Dr. Gt.

TO DEALERS IN

Hides, Tanners, and

TALLOW-CHANDLERS.

ON SATURDAY, the 12th instant, the Undersigned will sell by Public Auction, at the Commercial Exchange, at 12 o'Clock precisely, their Ox-Hides, Sheep Skins, and Horns, for the year 1847,—at the average of 3000 Sheep Skins, and 100 Hides per month. Good security will be required.

MORKEL & DE VILLIERS.

Mr J. G. STEYTLER, G.s., Auctioneer.

☞ Tenders will be received for their Tallow for the year 1847, by them on that day at Market square, No. 3, precisely at 10 o'Clock.

NOTICE.

To Pound Masters and Others.

A Small Bay Gelding Pony, with white hair beneath the pummel of the saddle, having strayed or been stolen from "Boebezakekraal," St. Helena Bay, during the months of June or July. Whoever returns the same to the above Place, or to "Ydas Valley," near Stellenbosch, will be suitably rewarded, and have all expenses paid. And any person having the same in his possession after this notice will be prosecuted according to law.

F. H. STEVENS,
J. M. DE VILLIERS.

CONTINUATION OF SALE.

In the Assigned Estate of JOHN DYASON, & Co.

THIS MORNING,

THE Inside Sale of Fine Goods will be continued at the Stores No. 2, Keizersgracht, THIS MORNING, (THURSDAY,) the articles comprise, Ladies' and Gentlemen's Stockings, silk and cotton, Silk Pocket and Neckerchiefs, Gentlemen's Shirts, Merino Vests and Pants, Gloves, Stocks, Braces, Cravats, Hair, Nail and Tooth Brushes, Japanned Trays, Work Boxes, Rice Paintings, Perfumery, Fans, &c. &c. &c.

The Sale will commence at 10 o'Clock.

☞ An Elegant Japan Cabinet and Chair will be sold.

THOS. SUTHERLAND, }
HENRY SHERMAN, } Trustees.
G. N. EBDEN. }

PUBLIC SALE.

WITH reference to previous Advertisements, the Undersigned in their capacity as Testamentary Executors of the Joint Estate of the late ABRAHAM FAURE, Sen., Esq., and surviving Widow, will cause to be publicly sold, by the rise and fall, to the highest bidder, under very favorable terms, with liberal *Competition Money and Bonuses*,

ON MONDAY,

THE 11TH JANUARY 1847,

At 10 o'Clock in the forenoon, and following days, that well known, strong, substantial, agreeable and teak built

Dwelling House and Premises,

Situated in Strand-street No. 7, opposite Burg-street, having a fine view on the Kloof, and at the back on the Harbour, Cape Flats, and surrounding Mountains, provided with a number of Spacious Apartments, with Stabling for 8 Horses, Coach House, large Cellar with an entrance in the Yard, and other Out-offices, being by its situation admirably adapted for the residence of a respectable Family, or for a Lodging House, with

18 ADJOINING HIRE HOUSES,

Some fronting Waterkant, between Mossel and Klipvisch Lanes, situated near the Fish Market, which are all moderately rented, and produce annually a sum of £270. *Each House* will first be put up separately, afterwards in lots, and eventually in *one* lot by the fall, according to diagram framed thereof, which, together with the Conditions, will lay for inspection in the Commercial Exchange, from and after the 20th instant. Also will be sold, all the

MOVEABLE PROPERTY,

Belonging to said Estate, consisting of Mahogany and other Sofa, Tea and Dining Tables, Sofas, Chairs, Sideboard, Wardrobes, Mirrors, Pictures, among which four exquisitely well engraved Plates, in gilt frames, representing actions by land and sea; also, a fine Japan Bureau, two excellent House Clocks, cut and plain Glass, Crockery and Earthenware, Kitchen Utensils, Iron, Copper, Tin Cake Moulds; Cocks for Stukvats, Locks, a COVERED CART on Springs for one Horse, almost new, besides Copper and Platedware, Tea Urn, and

SILVERWARE,

Consisting of Tea Services, Waiters, Forks, &c., also will be sold *Pocket Watches*, and

SHARES,

In the Exchange and the South African College, whilst the Sale of the

LIBRARY,

Catalogues of which may be had of Messrs. A. S ROBERTSON, Heerengracht, F. W. VAN DER VLIET, Bree-street, and at the Office of the "Zuid-Afrikaan," will commence on MONDAY, the 11th January, 1847, at 3 o'Clock, P.M., and continued every following Afternoon; and, finally, the

BUILDING LOTS,

In the best and most fertile part of Green Point, immediately opposite the Property of Messrs. ARCOLL & ROWAN, near the Sea, will be sold on the Spot, by the Rise and Fall, with liberal Competition Money, peremptorily to the highest Bidder, on THURSDAY, the 14th January, 1847, at 11 o'Clock in the Forenoon precisely.

The Dwelling House may be viewed on SATURDAY, the 9th January, from 10 a.m. till 3 p.m.

S M. SMUTS, Widow A. FAURE.
J. P. E. FAURE,
A. FAURE,
A. N. E. CHANGUION.

Cape Town, Dec. 9, 1846.

EXTENSIVE SALE

At Simon's Town.

MR. J. BARRY intending to make a change of Residence, has instructed the Undersigned to sell by Auction, without the least Reserve, on WEDNESDAY, the 23d instant, his whole extensive Stock, chiefly consisting of:—

French Brandy, in Wood and Bottled,
About 60 Cases best Dutch Gin,
Champaign Brandy,
Whisky,
Cherry Cordials,
Liqueurs, Anisette, &c.

WINES.

Sherry, bottled,
Madaira do.
Champaign, and
Old Cape Wines, in halfaums, to suit purchasers,
Byass' Ale and Porter, in pints and quarts.

FURNITURE, CONSISTING CHIEFLY OF

Mahogany and other Tables, Bedsteads with Feather Beds and Mattrasses, Table Linen, Knives and Forks, Sideboard, Sofa and Chairs, Chimney and other Glasses, a beautiful Table Lamp, Pictures, German Silver Spoons and Forks, &c.; Kitchen Utensils, as Pots, Saucepans, &c., and various other goods. Also, an excellent Buggy, a Scotch Cart, and a number of Milch Goats.

G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

N.B.—All Persons having any Claims against Mr. J. BARRY, are requested to send in the same forthwith to himself; and those indebted to him, are called upon to pay their debts without delay.

---

70 Excellent Fat Slaughter Oxen and 40 ditto Draught Oxen.

ON TUESDAY the 15t of December next, the undersigned will cause to be sold on the Place of Mr MYBURG, Eenzaamheid, the above number of superior Cattle, among which 20 fattened fit for Christmas.

These Cattle have been bought for Cash in Bokkeveld, and will certainly be present.

P. J. DE VILLIERS, A. Bs.
S. L. DE VILLIER, 1. Ps.

Great Drakenstein, Nov. 12, 1846.

Mr. G. L. STEYTLER, Auctioneer.

---

60 FAT SLAUGHTER OXEN.

ON WEDNESDAY the 23d instant, the Undersigned will cause to be sold at Montagu Bridge, Salt River, the above number of superior Oxen, among which some fattened.

J. HAUSAMEN.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE.

ON THURSDAY, the 24th December next, at 10 o'clock precisely, the Undersigned will cause to be publicly sold without Reserve, at

MONTAGU BRIDGE, SALT RIVER,

100 Fat Slaughter and Draught Oxen,
10 Bastard Fatherland Cows, which will calve in the early part of January next, and are well worth attention,
16 Trained Mules, young and quiet,
3 Jackasses,
30 Excellent Saddle and Draught Horses, 3, 4 and 5 years old.

The above Oxen are assured to be in excellent condition.

J. H. A. BASSON.

Koeberg, Nov. 30, 1846.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late *Susanna Jacoba Pieterse*, Widow of the late *George Rusch*.

THE GRAND CHILDREN of the late *Sara Pieterse*, Widow of the late *Isaak Lazar*, are hereby called upon and required,—the majors in person and the minors by their representatives or Guardians,—to appear at the Office of the Board of Executors, No. 35 St. George's-street, within the space of three weeks from this date, in order to enable the Directors, as the Executors Dative of the above Estate, to make the distribution among the respective Heirs, in terms of the Testamentary disposition of the deceased.

Cape Town, Dec. 3, 1846. C. J. C. GIE, Sec.

Commissariat.

OAT HAY,

Required at Cape Town and Simon's Town.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock on TUESDAY, the 15th December next, from such Persons as may be willing to supply 50,000 lbs. or part thereof, English Weight of

OAT HAY, of the best quality,

To be delivered into Her Majesty's Magazine, Cape Town, in Trusses of 150 lbs. each, during the Months of January, February, and March next. Also for

9,000 *lbs. OAT HAY,*

as above; to be delivered at SIMON'S TOWN, at such periods as may be agreed upon.

The Tenders to express the Price in Sterling per 100 lbs. net English Weight; and Samples of the Hay offered to be sent therewith, not less than 20 lbs. weight.

Payment for the above, when the amount may be £50 or upwards, will be made by Bills at Par on the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in duplicate, (Copies of which may be had at this Office), binding the parties under penalty well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Nov. 23, 1846.

Commissariat.

Firewood at Cape Town and Simon's Town.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock on TUESDAY, the 15th December next, from such Persons as may be willing to Contract for the supply of

DRY FIREWOOD,

in such quantities as may be required by this Department, during the ensuing year, commencing the 1st January next.

The Tenders to specify the price in Sterling per 2000 lbs. English weight, and to be accompanied by an Instrument in Duplicate (copies of which may be had at this Office,) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Nov. 23, 1846.

Commissariat.

TRANSPORT BY LAND AND WATER.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock on FRIDAY, the 18th December, from such Persons as may be willing to furnish during the ensuing year, commencing 1st January, 1847,

Transport by Horse Wagon,

in Cape Town, to and from Simon's Town, Wynberg, and Rondebosch, and for return Loads; also for

Boats in Table Bay,

according to particulars to be seen at this Office, and for Boats, to and from Robben Island at per Trip.

The price to be stated in Sterling.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate, (copies of which may be had at this Office), binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Nov. 23, 1846.

Commissariat.

To Tallow Chandlers at Cape Town and Simon's Town.

TENDERS with Samples will be received at this Office, until 12 o'clock on FRIDAY, the 18th December next, from such Persons as may be willing to enter into Contract for the supply of such quantities of CANDLES as may be required for the Service of this Department, during the ensuing Year, commencing the 1st January 1847.

The Samples to be of Mould and Dip-Candles, and the Price to be stated in Sterling per lb. English Weight.

Separate Tenders for the supply at Simon's Town, will be received.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate, (Copies of which may be had on application at this Office) binding the parties, under penalty, well and duly to perform the Stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

Payment for the above, when the amount may be £50 or upwards, will be made by Bills at par, on the Right Hon'ble the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

JOH. DE SMIDT, Assist. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, 23 Nov. 1846.

Protecteur

Fire and Life Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Joint Shareholders are informed that the *Interest* at the rate of *Six per Cent*, on their paid up Capital, together with the declared dividend of 9 Shillings per Share, will be payable from and after the 1st November next, on production of their Shares.

By Order of the Directors,

Cape Town, Oct. 14, 1846. S. DE KOCK, Sec.

Protecteur

Fire and Life Assurance Company.

NOTICE TO INSURERS.

ALL Persons, Shareholders and others, provided the last are entered in the Books as having insured for the last five consecutive years, and to have been insured to ult. August last, are informed, that by Art. 6 of the Constitution, they are entitled to participate in the profits of the Company, and that the Dividend declared by the last General Meeting amounts to 10 per Cent on the gross amount of the premiums paid by them, which dividend will be payable at the next expiration of their insurances.

By Order of the Directors,

S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct. 14, 1846.

For Sale or To Let,

WITH OR WITHOUT STOCK,

THAT excellent Sheep, Corn, and Cattle Farm "HANTJES RIVER," in the Dist. of Caledon, belonging to Mr. HUTCHINSON, formerly possessed by Messrs. JACOB and THEUNIS DE BRUYN, and consisting of about 2,700 morgen, with abundance of Water throughout the year. There are about 1,200 first-rate Merino Sheep, mostly Ewes, upon the place.

For further particulars, apply to WILLIAM DICKSON & Co. Heerengracht, Cape Town; to JOSEPH BARRY, Esq., Swellendam; or to the Proprietor in Cape Town.

Ostrich Feathers.

ON SATURDAY MORNING the 12th inst., will be sold at the Town Market, about 20 lbs. of selected Ostrich Feathers.

Dec 6, 1846. J. SNYMAN.

At last fat Sheep and Goats.

PUBLIC SALE.

THIS DAY, (THURSDAY,) the 10th Dec., will be sold at the Place of Mr. P. W. DE VOS, Jr., Moddergat, for account of Mr. WOUTER DE VOS, 10 draught Oxen, a Bullock Wagon with appurtenances, Ox Hides and Goat Skins, and 1200 Sheep and Goats, very fat brought up by himself.

P. KORSTEN, Auctioneer.

Vendue Office, Stellenbosch, Dec. 10, 1846.

Best Byass' Ale &c.

In the Insolvent Estate of J. P. DENEYS, G.son.

THE Wholesale and Retail of Malt Liquors, at the prices repeatedly advertised by the late Provisional Trustee, is continued at the Brewery in Bree-street, and the Store in the Heerengracht, as heretofore.

P. A. BRAND, } Joint
J. T. JURGENS, } Trustees.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned will cause a Public Sale, *without the least Reserve*, to be held at his Residence here, on TUESDAY, the 15th instant, of Household Furniture, consisting of Mahogany and Stinkwood Chairs, Wardrobes, Tea, Dining and Card Tables, Washingstands, Looking Glasses with and without gilt frames, a new and good Dutch 8-day Clock, fine cut and plain Glass and Earthenware, among which a beautiful Tea Set, a large quantity of Silver and Platedware, comprising Soup, Ragou, Table and Tea Spoons, and Forks, Knives, Candlesticks, Snuffers and Trays, Liqueur and Cruet Stands, Kitchen Utensils, &c. Also, a large quantity of saleable Merchandize, consisting of Cloths, Cassimeres, Trouserings, Waistcoatings, Linen, Voerchitz, Lace, Ribbons, Handkerchiefs, Shawls, Stockings, Scarfs, Thread, Shoes, Bonnets, &c.; Coffee, Rice, Sugar, Barley and various other articles, too numerous to particularize.

The Sale of the Merchandize will be continued after the 15th instant, of which notice will be given. Meanwhile it is also for private Sale at reduced prices.

☞ All Persons indebted to the Undersigned are hereby called upon to pay their debts *before the expiration of the present year*, in failure whereof the accounts will be handed over for collection.

J. J. BRUGMAN.

Stellenbosch, Dec. 2, 1846.

Mr. C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

PUBLIC SALE.

ON TUESDAY,

THE 29TH OF DECEMBER, 1846,

AT 10 o'CLOCK,

THE Undersigned, as the Trustees of the Insolvent Estate of ABRAHAM JOHANNES MARAIS, Jac. Son, of Great Drakenstein, will sell to the highest Bidder, on the spot, certain Farm called

"Bergen and Henegouwen,"

with a piece of Quitrent Land annex, situated at Great Drakenstein, measuring 254 morgen, with the right of the said Insolvent to certain Quitrent Land, measuring 1070 morgen, usually styled "Joint Pasturage," at Simon's Berg.

The Farm is well cultivated, has a good spacious Dwelling House, Wine Cellar of 159 feet in length, Stabling for upwards of 16 Horses, and other requisite Out-Offices.

It is planted with 80,000 Vines, 3, 5 and 8 years old, and about 45,000 Stalks in full bearing. More than 150 Leaguers of Wine of one vintage have been already sold in town, besides what was required for own consumption, and the fine state of the thriving Vineyard offers the purchaser during a considerable time a much larger annual Vintage. It is also planted with 360 Orange and Nartjes Trees, 180 of which are now in full bearing; the rest are young trees. The said Orchard will, within a few years, form the principal produce of the Farm. Notwithstanding the youth of the Orchard, 18 loads of Oranges, the produce of one bearing, were carried to town, and this quantity will be doubled within a few years.

One of the greatest advantages is the abundance of running water throughout the year, by which the Garden can be and is kept in excellent condition. About 200 Fruit Trees of several kinds are also thriving; in short, the opportunity now offering is a very rare one; the Farm is both well known and famous, and the good state of the Buildings, and the neatness of the Vineyard, will enable the Purchaser to reap immediate benefit.

All sorts of Cattle may be kept on said Property, both for consumption and transport of Produce to Town, the Insolvent having also usually kept 50 or 60 breeding Cattle on the same, besides working Oxen and Horses.

Immediately after the sale of the Landed Property will likewise be sold, all the Moveables belonging to said Estate, consisting of fine Stukvats, Leaguers, Pipes, Tubs, Buckets, &c. &c.; a fine large Wine Pump, Cocks, Funnels, three Brandy Stills complete, about 75 leaguers of Wine of the last Vintage; Horse and Ox Wagons, Carts, Harness, &c; a Plough, a large Bell, a Mill Stone, &c. Timber, Beams, Boards; all sorts of Furniture, as Bedsteads and Bedding, Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, &c.; a fine House Clock, a Bureau, Bookcase, &c.; a number of breeding and other Cattle, and what further may be offered for sale.

Conditions of Sale, Diagrams and Transfers, may be seen at the Office of Mr. J. G. STEYTLER, Gs., No. 19, Grave-street.

J. T. JURGENS, }
G. L. STEYTLER, } Trustees.
J. D. HAUPT, }

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers

PUBLIC SALE

In the District of Swellendam.

THE Undersigned have been instructed by R. A. ZEEDERBERG, Jr., Esq., to sell per public auction

ON TUESDAY,

15th of DECEMBER next,

AT THE PLACE "GORESOP,"

1000 well bred Merino Ewes, 1, 2 and 3 year old,
600 do. do. Wethers and Lambs,
20 thoroughbred Merino Rams, some of them imported and bought by the owner at each £30 and upwards,
40 Mares and young Stallions,
1 well known good sized Jack Ass,
20 good Bastard Cows and Calves.

ALSO,

Household Furniture and Farming Implements.

VAN DER BYL, DENYSSEN & Co. Auctioneers.

Malagas, Nov. 12, 1846.

---

800 FAT SHEEP 2, 3 and 4 years old, for private Sale, behind the Paarl, at

Dec. 18, 1846. S. G. DU TOIT.

DIED on Friday the 4th instant, our beloved daughter WILHELMINA CHARLINA, aged 11 months and 11 days.

G. L. STEYTLER, Gs.
W. C. STEYTLER, born ZOLCH.

Cape Town, December 9, 1846.

DIED at the Paarl, on Saturday the 28th November, my beloved wife MARIA MARTHINA SIEBERT, at the age of 68 years, 5 months and 18 days, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

Paarl, Dec. 5, 1846. C. H. ENSLIN.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Dec. 7. *Wm. H. Shailer*, American bark, 243 tons, G. Holmes, from Boston Oct. 1, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Grout, Rev. Grout, Messrs. Holland, and Smith, and Master Holmes. I. Chase, Agent.

7. *Johanna Cæsar*, Bremen brig, 168 tons, G. Elberfold, from Hamburgh Sept. 23, to this port and Singapore. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Hagen, and Mallies and 2 children, Messrs. Hagan, Van Zweel, Seedorff, Helms, and Russen. Brings a few letters. H. & E. Sufferts, Agents.

7. *Mary Sharp*, bark, 328 tons, W. Martin, from Troon Sept. 4, to Ceylon. Cargo coa's. Put in for water. Borradailes, Thompson, Pillans & Co., Agents.

8. *Elisa Scott*, schooner, 143 tons, C. F. Maundrill, from Struis Bay Dec. 7, to this port. Cargo sundries. J. Searight & Co., Agents.

8. *Juverna*, bark, 311 tons, J. Sedgwick, from Calcutta Sept. 24, to London. Cargo sundries. Put in for water. Thomson, Watson & Co., Agents.

9. H.N.M. Steamer *Batavia*, 4 guns, Commander L. C. H. Anemaat, from Rotterdam Sept. 11, Falmouth Sept. 20, and Madeira Oct. 8, to Batavia. Put in for coals.

9. *Britons Queen*, schooner, 119 tons, J. Arkcoll, from Algoa Bay Dec. 6, to this port. Cargo sundries. Passengers, 2 in the steerage. W. Dickson & Co., Agents.

9.—2 P.M. Standing in N. W. the schooner *Foam*, and a brig, S. W. a ship, and 2 vessels.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Dec. 8. *Challenger*, brig, W. Edwards, to Cape Voltas.
9. *Triton*, American ship, T. Spencer, to Whaling.
9. *Chamois*, brig, M. Brooks, to Algoa Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.N.M. Steamer *Batavia*, Commander L. C. H. Anemaat.—Batavia.

BARKS.

Amazon, J. Markham.—Mauritius.—Borradailes & Co.
Arachne, W. H Money.—Mauritius.—Searight & Co.
Eudora, J. McMeckan.—Mauritius.—Thomson & Co.
Frederick Huth, J. Toby.—Uncertain.—W. Billingsley.
Fenella, J. Hay.—Liverpool.—Home & Co.
Fairlie, W. Davis.—Bombay.—Granger & Co.
Hindley, R. Dickson.—Mauritius.—Rutherfoord & Co.
John Graham, G. C. Runford.—Mauritius.—Thomson & Co.
John Panter, J. Humphreys.—Adelaide.—Rutherfoords.
Juverna, J. Sedgwick.—London.—Thomson & Co.
Mary Sharp, W. Martin.—Ceylon.—Borradailes & Co.
Stratheden, J. Bruton.—London.—Granger & Co.

BRIGS.

Osborne, A. Williamson.—Algoa Bay.—J. Jearey.
Queen of Britain, J. Fitzgibbon.—Uncertain.—Ross & Co.

SCHOONERS.

Ann, W. Bowden.—Algoa Bay.—Herbert & Co.
Britons Queen, J. Arkcoll.—Algoa Bay.—Dickson & Co.
Conch, W. Moses.—Uncertain.—Searight & Co.
Eliza Scott, C. F. Maundrill.—Uncertain.—Searight & Co.
Justitia, S. P. Drake.—Uncertain.—W. Billingsley.
Rosebud, W. Duthie.—Port Natal.—Ross & Co.
Waterloo, G. Wood.—Algoa Bay.—Searight & Co.

AMERICAN—BARKS.

Monmouth, E. Halsey.—Whaling.—I. Chase.
Wm. H. Shailer, G. S. Holmes.—Uncertain.—I. Chase.

BREMEN—BRIG.

Johanna Cæsar, G. Elberfeld.—Singapore.—Sufferts.

SWEDISH—BARKS.

Prins Carel, J. Ryberg.—Batavia.—J. Letterstedt.
Swartvik, B. Hjarne.—A Market.—Ross & Co.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *President*, Capt. J. P. Stanley.—Flag Ship.
H.M. Corvette *Cleopatra*, Capt. C. Wyvill.—
H.M. Sloop *Dido*, Commander J. B. Maxwell.—China.
H.M. Steamer *Thunderbolt*, Commander A. Boyle.

BARK.

Cape Packet, C. Lamb.—Mauritius.—Home & Co.

AMERICAN—SHIP.

Octavia, S. S. Bell.—Whaling.—I. Chase.

BRAZILIAN—BARK.

Empravido, Lt. Gough, in charge.—Captured by H.M. Ship *Cleopatra*.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Nov. 29. *Westminster*, bark, F. Michie, to Bombay.
30. H.M. Sloop *Brilliant*, Capt. R. B. Watson, C.B. to Mazambique.
Dec. 1. *Equestrian*, ship, J. L. Spence, to Bombay.
6. *Britons Queen*, schooner, J. Arkcoll, to Table Bay.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIP.

Manchester, L. Morice.—Madras.—Smith & Co.

BARKS.

Eagle, H. P. Sewell.—Table Bay.—Deare & Co.
Earl Grey, A. Robertson.—Bombay.—G. Britton.
Halifax, B. H. Wright.—Calcutta.—Thompson & Co.
Kate, J. W. Smythe.—Moulmain.—Krohn & Co.
Rosa, H. Le Patourel.—Uncertain.—J. O. Smith.
Unicorn, W. S. Mullens.—Swan River.—Mosenthal & Co.
Vigilant, J. Hoets.—Table Bay.—Smith & Co.

BRIGS.

Harry, H. Dare.—Uncertain.—Dodds & Co
Plumstead, J. Furber.—London.—Smith & Co.
Pryde, W. D. Chard.—Hobart Town.—Thomson & Co.
Richmond, W. Furber.—London.—Maynards & Co.

SCHOONERS.

Enchantress, R. Essenhigh.—Table Bay.—Dodds & Co.
Hannah Codner, J. Cox.—Uncertain.—Smith & Co.
Rosebud, J. Winn.—London.—J. H. Clark.
Swifture, J. F. Sewell.—Knysna.—J. O. Smith.

AMERICAN—BARK.

California, M. Duggan.—Uncertain.—Smith & Co.

HAMBRO'—BARK.

Flora, J. Tiedeman.—Batavia.—Smith & Co.

MARKT PRYZEN

Tot den 9 December, 1846.

		Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloe per pond......	Aloes per lb....	0	0	0	tot	0	0	0
Amandelen, per lb...	Almonds per lb..	0	0	0	—	0	1	3
Appelen, per lb.....	Apples per lb..	0	0	0	—	0	2	0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto .	0	1	3	—	0	1	4
Aardappelen, per mud	Potatoes p. muid	5	0	0	—	8	6	0
Azyn, per legger....	Vinegar p. leag.	52	0	0	—	64	0	0
Boonen per mud.....	Beans per muid.	7	0	0	—	22	4	0
Boter per pond......	Butter per lb...	1	1	0	—	1	2	0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	210	0	0	—	216	0	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	4	0	—	1	3	0
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	0	0	0	—	6	0	0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc.	1	4	0	—	1	6	0
Erwten per mud.....	Peas per muid..	0	0	0	—	0	0	0
Garst dito..........	Barley per muid	8	0	0	—	8	4	0
Ganzen per stuk ...	Geese each.....	1	6	0	—	2	3	0
Haver per mud......	Oats per muid..	8	0	0	—	8	4	0
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb..	4	4	0	—	5	0	0
Hoenders per stuk .	Hens each......	1	0	0	—	1	3	0
Houtskolen per zak..	Charcoal p. sack	0	0	0	—	0	0	0
Honing per pond....	Honey per lb...	0	0	0	—	0	0	0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0	0	—	0	0	0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each...	3	7	0	—	4	0	0
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 sacks..	26	0	0	—	40	0	0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr. 10 m.	170	0	0	—	190	0	0
Linzen per mud	Lentil per muid	0	0	0	—	0	0	0
Melies dito	Maize do.......	0	0	0	—	0	0	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0	0	0	—	0	0	0
Okkernooten pr. 100	Walnuts per 100	0	0	0	—	0	0	0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth lb	0	0	0	—	0	0	0
Peren per pond......	Pears per pound	0	1	0	—	0	0	0
Persiken dito.......	Peaches do.....	0	0	0	—	0	0	0
Rog per mud........	Rye per muid..	0	0	0	—	11	2	0
Rozynen per pond ..	Raisins per lb..	0	1	1	—	0	1	2
Tabak dito	Tobacco do....	0	0	0	—	0	0	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins ea.	0	2	4	—	0	3	0
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sacks	0	0	0	—	0	0	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk....	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0	0	0	—	0	0	0
Uijen per mud.......	Onions per muid	0	0	0	—	0	0	0
Varkens, gemeste...	Pigs, fattened ea.	0	0	0	—	0	0	0
——— ongemeste .	—— unfattened.	0	0	0	—	0	0	0
——— speen.. ...	—— sucking ...	0	0	0	—	7	7	0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost. ea	0	0	0	—	0	0	0
——— bedde p. lb.	—— Bed per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	0	0	—	0	0	0
Vygen dito	Figs per lb....	0	0	0	—	0	2	0
Wyn, ordinaire p. legger........	Wines, ordinary per leauger...	0	0	0	—	0	0	0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool p. lb	0	0	0	—	0	0	0
Wol, fyne, dito	Wool, fine, do..	0	0	0	—	0	0	0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	0	0	0	—	0	0	0
Zout per mud	Salt per muid	0	0	0	—	0	0	0
Zuurlemoezap per ½-aam........	Lemon Juice per ½-anm	0	0	0	—	0	0	0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leather lb.	0	0	0	—	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb....	0	0	0	—	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street, }
J. W. LOTZ, Printer an Publisher, 92, Wale-street. } PROPRIETORS.